



Fiestas Patronales de

# La Bella y San Roque

---

2018

Lepe, del 13 al 16 de agosto



# Canalcosta y Lepe Tradiciones que unen



La televisión **líder**  
de la **Costa de Huelva**

- ✓ Programas en directo
- ✓ Emisión online
- ✓ Televisión a la carta
- ✓ Nuevos contenidos



Toda la actualidad de la **Costa de Huelva**, con la mayor **difusión y cobertura**



# Saluda Alcalde

*Juan Manuel  
González Camacho*



“El día de La Bella y el día de San Roque han compartido la misma esencia y espíritu...”

**E**stimadas leperas y leperos:

Una vez más me acerco a las páginas de la revista anunciadora de las Fiestas Patronales de la Bella y San Roque para deseáros, tanto en mi nombre como en el del resto del Equipo de Gobierno, que esta edición 2018 de La Bella -como decían nuestros mayores- venga cargada de la alegría y la jovialidad que caracterizan estos días estivales.

Las calles de Lepe se vuelven a llenar de luz, de esplendor y de ritmo para dar la bienvenida a unas fiestas que, como la historia nos ha contado durante siglos, han marcado el descanso, la devoción y la diversión veraniega considerándose además uno de los momentos culminantes de las celebraciones leperas.

El día de La Bella y el día de San Roque han sido siempre fechas destacadas de nuestro calendario, han sido fiestas que, con independencia del momento histórico en el que se han desarrollado, han compartido la misma esencia y espíritu; en todas ellas las buenas relaciones y las vivencias entre vecinos y familia han protagonizado los días de encuentro, de procesiones, de paseo y estrenos, de música y baile, de voladores y tómbolas, de dulces y juguetes...



En nuestros días, desde el Ayuntamiento de Lepe tenemos que seguir velando por que, junto con las Hermandades de La Bella y San Roque, estas fiestas sigan contando con el atractivo de siempre, sigan entusiasmado a niños y jóvenes, adultos y mayores, sigan conservando la chispa y la alegría que las han caracterizado hasta el punto de convertirlas en una herencia que se ha transmitido de generación en generación.

Quiero además invitaros desde estas líneas a todos vosotros, conciudadanos, y a todas las personas que nos visitan, a participar de nuestras fiestas patronales en honor a nuestros patronos la Virgen de la Bella y San Roque, disfrutando de nuestras tradiciones, nuestros artistas, nuestra gastronomía y, por supuesto, de nuestro carácter hospitalario y amigable.

Felices Fiestas Patronales de La Bella y San Roque 2018.

Vuestro Alcalde,  
**Juan Manuel González Camacho**



# Sumario

## Fiestas Patronales de La Bella y San Roque

- 03 Saluda Alcalde | Juan Manuel González Camacho
- 06 Saluda Párroco | Carlos Javier Rodríguez Parra
- 08 Saluda Hno. Mayor de La Bella | Fco. José Toscano Alonso
- 10 Cartel Día de La Bella
- 12 Programa de Cultos de La Bella
- 14 Saluda Hno. Mayor de San Roque | Juan Jesús Luis Martín
- 15 Cartel Día de San Roque
- 16 Programa de Cultos de San Roque
- 18 Programación de las Fiestas
- 20 Historia del Camarín de la Virgen Bella
- 24 Retablo de San Roque
- 26 Galardones 2018
- 32 Programación Cultural
- 34 Tapeando por Lepe
- 36 Velando por la seguridad en nuestras playas
- 38 Nuevo Carril Bici
- 39 'Lepe Sur', un nuevo espacio comercial y de ocio
- 40 1<sup>er</sup> Paseo Fotográfico por Lepe
- 44 10 Años de la Escuela Municipal de Música
- 46 II Encuentro de Consejos de Infancia y Adolescencia
- 48 Acto de homenaje a los universitarios leperos
- 52 Nuestras Asociaciones: 'FIBROLEP'
- 54 Bolsa de Viviendas Lepe-Hábitat
- 56 Programación Deportiva
- 57 Reto 'Nadar sin fronteras' contra el cáncer infantil
- 58 Gala del Deporte
- 62 Verano Cultural
- 68 Certamen de Cuentos 'Ciudad de Lepe'
- 72 Homenaje a los poetas leperos de los años 80 y 90
- 74 Lunnis de Leyenda: 'Juan de Lepe'

**EDITA:**

www.lepe.es  
www.facebook.com/aytolepe  
Twitter: @AytoLepe

**COORDINA:**

Oficina de Prensa del Ayuntamiento de Lepe.

**TEXTOS:**

Oficina de Prensa del Ayuntamiento de Lepe.

**FOTOGRAFÍAS:**

Oficina de Prensa del Ayuntamiento de Lepe,  
Taller Municipal de Fotografía y Foto Vélez.

**COLABORAN:**

Área de Cultura, Festejos, Juventud y Deportes del Ayuntamiento de Lepe, Archivo Municipal, Biblioteca Municipal, Área de Servicios Sociales; Oficina de Turismo de Lepe; Parroquia Santo Domingo de Guzmán de Lepe, Hermandad de Ntra. Sra. de la Bella, Hermandad de San Roque.

**PORTADA:**

El Rincón del Beso. Situado en las inmediaciones de la Fuente Nueva. Lepe

**PRODUCCIÓN EDITORIAL:**



Azahara de  
Comunicaciones

Azahara de Comunicaciones, S.A.  
Avda. de la Ría 3, 2ª planta  
21001 Huelva  
Teléfono: 959 200 101  
www.azaharacomunicacion.com  
info@azaharacomunicacion.com

Copyright © 2018





# CLÍNICA DENTAL

# ZAHIRA GONZÁLEZ

## ODONTÓLOGA

Para tu Salud y tu Sonrisa

- Odontología general
- Implantes
- Prótesis
- Ortodoncia
- Periodoncia
- Radiología digital
- Odontopediatría
- Endodoncia

CALLE ENCARNACIÓN, 38 (LEPE)  
TELÉFONO: 959 38 47 32

**CALIDAD Y CONFIANZA**

**Bebicar** DISTRIBUIDORES



★ **Heineken**



**RIVES**



VINOS - LICORES  
PRODUCTOS GOURMET

WINES - SPIRITS - GOURMET PRODUCTS





# Saluda Párroco

*Carlos Javier  
Rodríguez Parra*



“Amar a la Virgen y acudir al patrón nos traerán las gracias de Dios que necesitamos...”



**D**evotos de la Santísima Virgen Bella y de San Roque. Con la llegada del verano nos disponemos un año más a dar cultos de veneración a nuestros amados patronos.

La Iglesia siempre ha considerado que es prácticamente imposible vivir una sólida vida espiritual si la devoción y el cariño a la Virgen y a los santos no están presentes.

Pero, ¿en qué consiste esa devoción? Santo Tomás de Aquino explica que la devoción que se tiene a la Virgen y a los santos no termina en ellos, sino que en última instancia se dirige a Dios, en cuanto que en ellos veneramos a Dios que los ha llenado de gracia y santidad.

La Iglesia Católica distingue claramente tres clases de cultos:

- **El culto de latría** (adoración). Es exclusivo de Dios uno y Trino. Sólo Dios puede ser adorado como fuente de toda gracia.
- **El culto de dulía** (veneración). Es el debido a los santos, personas que por su probada heroicidad en el ejercicio de las virtudes cristianas, la Iglesia nos los pone como ejemplos a seguir.
- **El culto de hiperdulía** (veneración máxima). Es el exclusivo de la Virgen María en quien la presencia divina se ha manifestado de una forma sin paragon con respecto a cualquier otra criatura. Es muy superior al debido a los santos e infinitamente inferior a la adoración debida a Dios.

El culto y la devoción a la Virgen surgen de la realidad de su maternidad divina y del papel que Cristo le reservó en nuestra salvación. En este sentido el culto mariano ha tenido siempre una clara dimensión cristológica.

Quienes honran a la Virgen Santísima obtienen una mayor benevolencia de su parte. Ella, por su gran poder de intercesión, consigue mayores gracias de Dios para que vivan mejor su vida cristiana, conduciéndolos hasta las cimas de la santidad.

A los pecadores, que junto con el deseo de enmendarse, la honran y se ponen bajo su protección, les alcanza la gracia de la

conversión y no dejará de socorrerlos y de conducirlos a Dios. A quienes la invocan confiada y perseverantemente, María puede alcanzarles la gracia de la perseverancia final.

Finalmente, si tenemos en cuenta que la devoción a la Virgen se deriva de la fe en la Encarnación redentora, a mayor fe, mayor devoción y, en consecuencia, se confirmarán en la Iglesia los fundamentos de la fe y se desvanecerán las herejías.

Por otra parte, la devoción a los santos es una expresión de la ‘Comunión de los Santos’ que profesamos en el credo y que enseña que la muerte no rompe los lazos que unen a los cristianos con Cristo y entre sí.

En virtud de que los santos están en Cristo y gozan de sus bienes espirituales, pueden interceder por nosotros. La intercesión nunca reemplaza la oración directa a Dios, quien puede conceder nuestros ruegos sin la mediación de los santos. Pero, como Padre, se complace en que sus hijos se ayuden unos a otros.

Los santos son modelos de virtudes y es por ello que los debemos imitar. Ellos nos enseñan a interpretar el Evangelio evitando así acomodarlo a nuestra mediocridad y a las desviaciones de la cultura dominante en cada periodo histórico. Al venerar a los santos, damos gloria a Dios, de quien proceden todas las gracias.

Cuanto acabo de explicar de forma breve y sencilla es lo que entorno a la advocación de la Virgen Bella y a San Roque nos disponemos a realizar durante sus fiestas y cultos.

Amar a la Virgen y acudir al patrón de esta forma que acabo de exponer nos atraerán las gracias de Dios que necesitamos en esta vida y para llegar a la que es eterna.

Acercarse a nuestros patronos de otra manera o con otras intenciones de nada nos serviría y para nada sería querido por ellos y por Dios. Sabiendo qué hacer y cómo, dispongámonos a hacerlo.

Vuestro párroco,  
**Carlos Javier.**



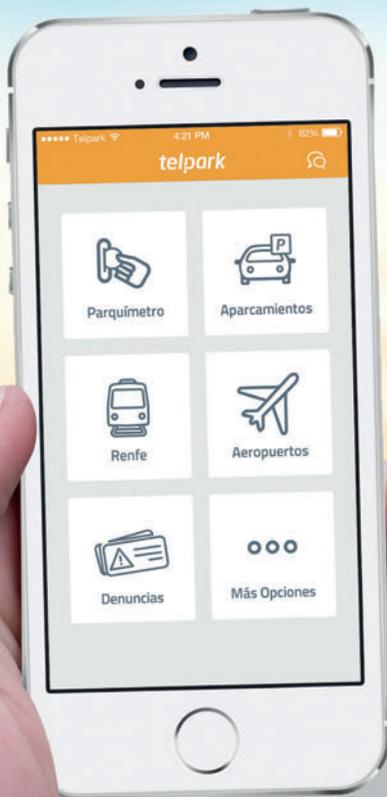
# alfrut<sup>®</sup>

CÍTRICOS & FRESAS **alfrut,s.a.t.** LEPE•HUELVA•ESPAÑA

Ctra. Huelva-Ayamonte, Km. 115  
21440 Lepe-Huelva-España  
T: +34 959 384 618  
F: +34 959 384 627  
e-mail:info@alfrut.com  
www.alfrut.com



dornier™



Gestiona el pago de la ORA  
en Lepe desde la app Telpark

Además para la zona roja...  
**¡Bonos especiales!**

<b>1DÍA</b>	<b>1.50€</b>
<b>1SEMANA</b>	<b>6€</b>
<b>1MES</b>	<b>20€</b>

**Descárgate Telpark**  
¡y no te muevas de la playa!



DISPONIBLE EN  
Google play

Consíguelo en el  
App Store



# Saluda

## Hno. Mayor Hermandad de La Bella



*Francisco José  
Toscano Alonso*



“Sale nuestra madre a derramar gracias entre nosotros y nos disponemos a entregarle nuestros corazones...”

**Q**ueridos Leperos:

Paz y bien para todos.

Quando se van acercando los días, en los que nos reuniremos alrededor de nuestra amantísima madre, la Virgen de la Bella, me dirijo a todos vosotros para invitaros una vez más a celebrar con alegría las fiestas del lepero por excelencia.

Ha pasado ya un año, y de nuevo nos invade ese cosquilleo característico. Solo pensar que otro siete de agosto volveremos a vibrar junto a nuestra madre, en ese traslado que desde hace 183 años venimos recordando en señal de celebración, nos llena de felicidad. Este sentimiento nos acompaña cada día y es el orgullo de todo lepero.

Ese traslado será irremediable prelude de unos días, en los que ensalzaremos a nuestra Patrona en su novena, hasta llegar a la función principal del día 15, día de su Gloriosa Asunción a los cielos, en la que no cesaremos de gritarle las virtudes con las que el altísimo la agasaja.

Ese mismo día, ya cuando el sol va buscando donde recostarse y descansar de la ajetreada jornada, 'DÍA DE LA BELLA' día y hora gloriosos, sale nuestra madre a derramar gracias entre nosotros y nos disponemos a entregarle nuestros corazones, para que junto con el de su hijo, nos haga mejores, y nos ayude a dar gracias al Altísimo por tantos favores.

Esta Junta de Gobierno a la que represento, sin la que no sería posible caminar en pos de intentar hacer las cosas cada vez mejor, una vez más, quiere daros las gracias por el apoyo con el que contamos por parte de muchos de vosotros.

Solamente me queda desearos en estos días festivos, que disfrutéis con vuestros seres queridos en un ambiente de cordialidad y que esos momentos vividos, os ayuden a llevar la carga que en muchos momentos se pueda tornar pesada.

**¡¡¡ VIVA LA VIRGEN DE LA BELLA!!!!**

**¡¡¡ VIVA SU SANTÍSIMO HIJO!!!!**

**¡¡¡ VIVA EL ORGULLO DE LOS LEPEROS !!!!**

**Francisco José Toscano Alonso.**  
Hermano Mayor.

# FRENTE AL MAR

LA ANTILLA · HUELVA



MARLIN  
hotel antilla playa

Visite nuestra web:  
[www.hotelmarlinantilla.com](http://www.hotelmarlinantilla.com)

Reservas: **959 481 001**  
[reservas@hotelmarlinantilla.com](mailto:reservas@hotelmarlinantilla.com)

c/ Delfín s/n. La Antilla  
Lepe. 21449 Huelva

Situado a 45 min. de Huelva capital, 90 min. del aeropuerto de Sevilla y 60 min. del aeropuerto de Faro.

La Antilla, con su extensa playa galardonada con bandera azul, está rodeada de infinidad de lugares de interés para realizar visitas y excursiones, destacando sus marismas y su variedad en fauna y flora.

La zona cuenta con una excelente gastronomía local, conocida por sus pescados, mariscos y productos ibéricos.

Y si es aficionado al golf, podrá disfrutar de cualquiera de los ocho campos que le ofrece la costa occidental de la provincia. Todos ellos situados a escasa distancia del Hotel.

**OFERTAS PARA FIN DE SEMANA, LARGAS ESTANCIAS  
Y RESERVAS ANTICIPADAS**

MARLIN HOTEL ANTILLA PLAYA · TOTALMENTE RENOVADO  
EN PRIMERÍSIMA LÍNEA DE LA ESPECTACULAR PLAYA DE LA ANTILLA



**SERVICIO 24 HORAS**



**EN EL PUERTO  
DEL TERRÓN  
¡VISÍTENOS!**



**LA MEJOR CALIDAD EN CARBURANTES...Y LOS PRECIOS MÁS COMPETITIVOS**

15 DE AGOSTO  
DIA DE LA BELLA  
LEPE 2018



*Cayo Santana*



Muy Ilustre Fervorosa y Franciscana Hermandad Matriz de Nuestra Señora de la Bella  
Excelentísimo Ayuntamiento de Lepe



# DELEA A MARCA

VILLABLANCA



BODEGAS

t. +34 683 12 16 35 | info@deleaamarca.com  
www.deleaamarca.com



Plaza España, 4  
21440 • Lepe (Huelva)  
Telf: 959 380 544

# marín



C/ Isla Canela, 2  
21440 • Lepe (Huelva)  
Telf: 959 382 124

Sin compromiso  
de pago  
hasta la fase  
de construcción

## PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE ATRAQUES 'A LA CARTA'



Atraques desde 6 a 14 m. de eslora

4.000 m2 Aparcamiento

Servicios y Duchas

VHF Canal 9, Agua y Electricidad

Restaurante y Oficina de Información

Puerto de El Terrón

www.puertoelterror.com

Apdo. Correos 78

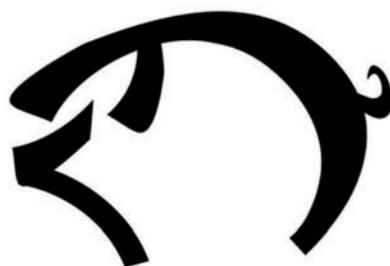
21440 (Lepe) Huelva

Tfno.: 625 44 80 68

asociacionnauticaelterror@hotmail.com

### TRÁMITES A SEGUIR

1. Inscripción en lista de espera.  
(Contacto: tf. 625 44 80 68, Blog de la Asociación o en el email: asociacionnauticaelterror@hotmail.com)
2. Valoración del coste de la obra en función de tipos y cantidades de atraques.
3. Información, a los inscritos, del coste de la obra.
4. Decisión sobre la ejecución de la obra por los inscritos.



# La Serranía de Jabugo



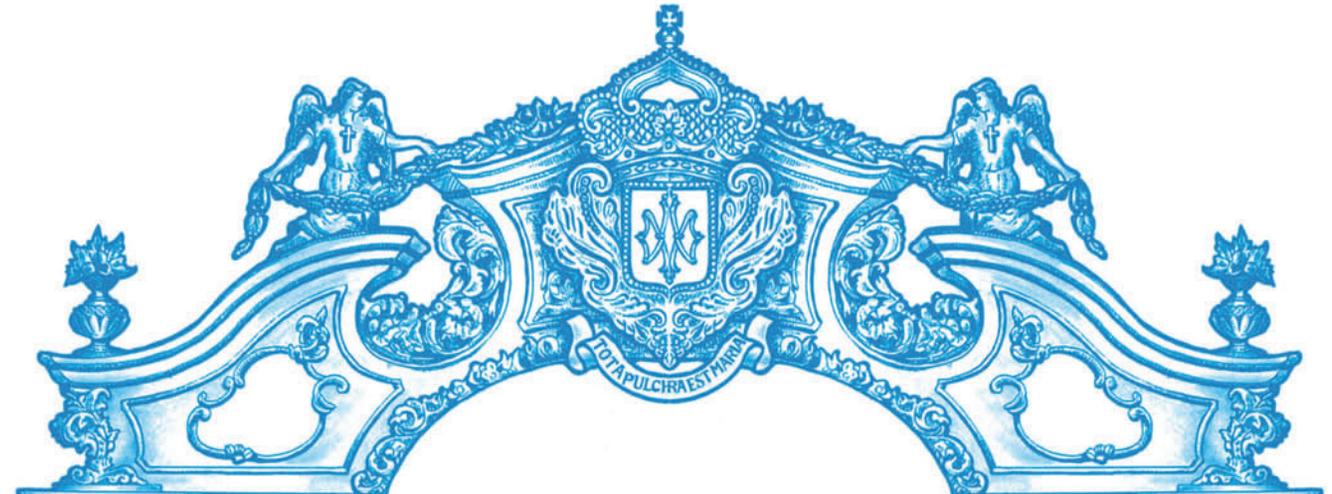
**LA ANTILLA**

Edificio Proinlepe - C/ Espátula, 41  
T. 959 48 15 42

**LEPE**

C/ Real, 16B  
T. 959 38 25 88

Avenida Diputación, 14  
T. 959 38 45 05



La Muy Ilustre, Fervorosa y Franciscana Hermandad Matriz de Nuestra Señora de la

# Bella

Erigida canónicamente en la Iglesia Parroquial de Santo Domingo de Guzmán, de esta Ciudad, en cumplimiento de lo prescrito en sus Reglas, dedica Solemnes Cultos en Honor de Nuestra Patrona y Sagrada Titular, la Santísima Virgen Bella, con motivo de la Festividad de la Asunción de la Virgen María.

Martes 7 de Agosto, 183º Aniversario de su Venida a Lepe, a las 13:00 horas, en el Templo Parroquial,

## Traslado de la Santísima Virgen de su Camarín al Altar Mayor

Durante los días, del 7 al 14 de Agosto, a las 21:00 horas, en el Templo Parroquial,

## Solemne Novena

Con el siguiente orden de Cultos: Rezo del Santo Rosario, Santa Misa con Homilía, finalizando con el Canto de la Salve a la Santísima Virgen. Oficiará y ocupará la Sagrada Cátedra el Rvdo. Padre D. Manuel Ruz Montalbán, Vicario Parroquial de Santa María la Mayor, de Talavera de la Reina (Toledo).

Miércoles 15 de Agosto, Festividad de la Asunción Gloriosa de la Bienaventurada Virgen María, Día de la Bella, a las 11:00 horas, en el Templo Parroquial,

## Solemne Función Principal

Presidida por el Rvdo. Sr. D. Salvador Aguilera López, Oficial de la Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos, en la Ciudad del Vaticano. Concelebrada por nuestro Párroco y Director Espiritual, el Rvdo. P. D. Carlos Javier Rodríguez Parra, Predicador de la Novena y Sacerdotes venidos de otras localidades.

Durante los días de Novena y en la Función Principal, acompañará al canto el Coro de la Hermandad de Ntra. Sra. de la Bella, dirigido por D. Narciso Perera Antúnez. En la Solemne Función, el acompañamiento musical correrá a cargo de la Orquesta de Cámara de la Escuela Municipal de Música, dirigida por D. Ángel Domínguez Mora.

A las 22:00 horas, desde el Templo Parroquial,

## Magna Salida Procesional de Ntra. Sra. de la Bella

Acompañada por la Banda de la Escuela Municipal de Música de Lepe

Lepe, Agosto de 2018



# TENEMOS TODO LO NECESARIO PARA EL MANTENIMIENTO DE TU VEHÍCULO



NEUMÁTICOS



CAMBIO  
DE ACEITE



FRENOS



AMORTIGUADORES



AIRE  
ACONDICIONADO



BATERÍA



EN MANOS DE EXPERTOS

[euromaster.com](http://euromaster.com)



**HERMANOS TENORIO**

LEPE. ISLA CRISTINA. AYAMONTE. Tel.: 959 380 538. Móvil: 685 343 098



# Saluda

## Hno. Mayor de San Roque



*Juan Jesús Luis Martín*

“Que San Roque siempre esté presente entre nosotros y nos siga guiando...”

**L**a llegada del verano nos pone de nuevo a las puertas de unas nuevas fiestas patronales en honor de San Roque, Patrón de Lepe.

Nuestro Patrón, en su fiesta patronal, tiene y debe de tener el honor y la dignidad que merece. En los cultos internos que son los más importantes, como es el Triduo, y en la salida procesional. Por lo tanto, ahí está nuestro compromiso, donde tenemos que responder con nuestra participación, donde debemos de demostrar y ser partícipes de todos los actos programados, demostrándole a San Roque la devoción y fervor que le profesamos en los actos religiosos que se celebran en su honor.

La nueva ubicación de Nuestro Titular era tan necesaria como también la adquisición de su primer retablo en propiedad. Queremos que San Roque transmita la devoción necesaria a todos sus devotos, para que así él interceda por todos nosotros al Señor. Necesitamos seguir poniendo pilares sólidos en la caridad, el culto y la formación, por eso necesitamos de vuestra ayuda y aportaciones, queremos y necesitamos contar con ellas para fortalecer a nuestra Hermandad, sobre todo en la realización de actividades y eventos formativos y sociales, que generen convivencia entre los hermanos.

Hoy en nuestra Hermandad, tiene que tener una presencia grande y a la vez pujante en la vida de nuestra iglesia, pero debe ser en primer lugar misión de nosotros mismos, los miembros de la Junta, para así motivar a los hermanos para



que realicen una labor manual, que les abramos las puertas de las aulas y podamos enseñarles a nuestros hermanos el verdadero sentido por lo que nos volcamos en trabajo y sacrificio, que no es otro que reflejar, por intercesión de San Roque, el amor a Cristo, cumpliendo aquello que Él nos mandó hacer y apoyado por el amor de su Santísima Madre, la Virgen María, más “Bella” que nunca.

Vivamos estas fiestas patronales en estrecha comunión con la Hermandad Matriz de Nuestra Patrona, la Santísima Virgen de la Bella, así debemos de caminar como buenos cristianos.

Por último, significar el agradeciendo a nuestro Ayuntamiento que año tras año sigue en el empeño, con su colaboración y generosidad que tiene con esta hermandad, felicitar también a la Cartelista de este año por tan magnífico Cartel del día de San Roque.

Que San Roque siempre esté presente entre nosotros, para seguir intercediendo ante el Señor y su bendita Madre, y nos siga guiando en el servicio a nuestra Hermandad.

¡FELICES FIESTAS PATRONALES!

**Juan Jesús Luis Martín**  
Hermano Mayor  
Hermandad de San Roque, Patrón de Lepe



S  
A  
N  
  
R  
O  
Q  
U  
E

2 0 1 8

Rosa Rosado



## LA HERMANDAD DE SAN ROQUE

Establecida canonicamente  
en la Parroquia Santo Domingo de Guzmán, de Lepe

### CELEBRARÁ SOLEMNE TRIBUO EN HONOR DE NUESTRO PATRÓN SAN ROQUE

Dando comienzo el viernes 27 de julio en la  
Parroquia Santo Domingo de Guzmán  
a las 21'30 horas  
con la celebración de la Santa Misa  
a cargo del

*Rvdo. Don Antonio Romero Padilla*  
(Cura Párroco de Carrión de los Céspedes, Sevilla)

Acompañara al canto el Coro Parroquial  
Santo Domingo de Guzmán

\*\*\*\*\*

Jueves, día 16 de agosto,  
a las 20'30 horas

### SOLEMNE FUNCIÓN PRINCIPAL EN HONOR DE NUESTRO PATRÓN SAN ROQUE

a cargo de

*Rvdo. Don Carlos Javier Rodríguez Parra*  
-Cura Párroco de Lepe-

Acompañara al canto de la Santa Misa  
el Coro Parroquial  
Santo Domingo de Guzmán

\*\*\*\*\*

A las 22'00 horas tendrá lugar la

### SOLEMNE PROCESIÓN DE NUESTRO SANTO PATRÓN

con el acompañamiento musical de la agrupación musical  
"Cristo de la Misericordia", de Lepe

\*\*\*\*\*

Se recuerda a todos los hermanos/as, la obligación de asistir a todos estos cultos.  
Desde esta Hermandad de San Roque,  
invitamos a todos los fieles y devotos a participar en estos cultos

LEPE, JULIO - AGOSTO DE 2018



Somos de Lepe,  
como tú

**Vibe**  
CARBURANTES

Ctra. Lepe - El Terrón - T. 959 38 36 87 | Pol. El Prado C/ Esparteros nº 2



**Asesur**  
Montajes Eléctricos

Les desea Felices Fiestas de  
la Bella y San Roque

P.I. Cortés Daza, C/Transportistas nº1 21440 - Lepe (Huelva)  
Tel.: 959 645 190 - Fax.: 959 645 164 - e-mail: asesur@asesurlepe.es

**Linda**  
Arofa, sl



**HAIZ**



ASESORAMIENTO INTEGRAL A EMPRESAS  
ASESORAMIENTO Y GESTIÓN

C/. Alonso Barba, 43-1º  
Telf.: 959 64 52 71  
Fax: 959 38 41 84  
Móvil: 679 950 999  
21440 LEPE (Huelva)

# Fiestas de la Bella y San Roque 2018

## Programación

### 12 DE AGOSTO

20:00 h. | **Día del niño en el recinto ferial**  
*Precio reducido en las atracciones de la feria.*

### 13 DE AGOSTO

22:00 h. | **Apertura de la Caseta Municipal**

22:30 h. | **Espectáculo Infantil**

23:00 h. | **Encendido del alumbrado**  
*Desde la fachada del edificio de la Comunidad de Regantes con la participación de la Banda Elemental de la Escuela Municipal de Música de Lepe.*

23:30 h. | **Espectáculo "Vuelven los 80's"**  
*En el escenario de la Caseta Municipal (Campo de fútbol) a cargo de la Banda de la Escuela Municipal de Música de Lepe. Entrada Gratuita.*

### 14 DE AGOSTO

22:00 h. | **Apertura de la Caseta Municipal**

22:30 h. | **Orquesta TENTÁCULO**  
*En el escenario de la Caseta Municipal (Campo de fútbol).*

01:00 h. | **En Concierto "MARTA SOTO"**  
*En el escenario de la Caseta Municipal (Campo de fútbol). Entrada gratuita*

Hasta  
07:00 h. | **Orquesta y Dj's**

### 15 DE AGOSTO

07:00 h. | **Salida desde la Caseta Mpal. de la "Alegre Diana" con actuación de la Charanga**

22:00 h. | **Procesión de Ntra. Sra. de La Bella**  
*Acompañada por la Banda de la Escuela Municipal de Música.*

22:00 h. | **Apertura de la Caseta Municipal**

22:30 h. | **Orquesta TENTÁCULO**  
*En el escenario de la Caseta Municipal (Campo de fútbol).*

01:00 h. | **En Concierto "LA HÚNGARA"**  
*En el escenario de la Caseta Municipal (Campo de fútbol). Entrada gratuita*

Hasta  
07:00 h. | **Orquesta y Dj's**

### 16 DE AGOSTO

07:00 h. | **Salida desde la Caseta Mpal. de la "Alegre Diana" con actuación de la Charanga**

22:00 h. | **Procesión de Ntro. Patrón San Roque**  
*Acompañado de la agrupación musical Cristo de la Misericordia de Lepe.*

22:00 h. | **Apertura de la Caseta Municipal**

01:00 h. | **En Concierto "MARISOL BIZCOCHO"**  
*En el escenario de la Caseta Municipal (Campo de fútbol). Entrada gratuita.*

Hasta  
Cierre | **Música Dj**



## Vivanta os desea unas felices Fiestas de La Bella y San Roque.

- Odontología
- Medicina Estética Facial y Corporal
- Depilación Láser

Hasta  
**20%**  
DESCUENTO<sup>(\*)</sup>  
de bienvenida

LEPE

Avenida Blas Infante 6B

959 38 22 29

[www.vivanta.es](http://www.vivanta.es)



**vivanta**

Odontología y  
Medicina Estética

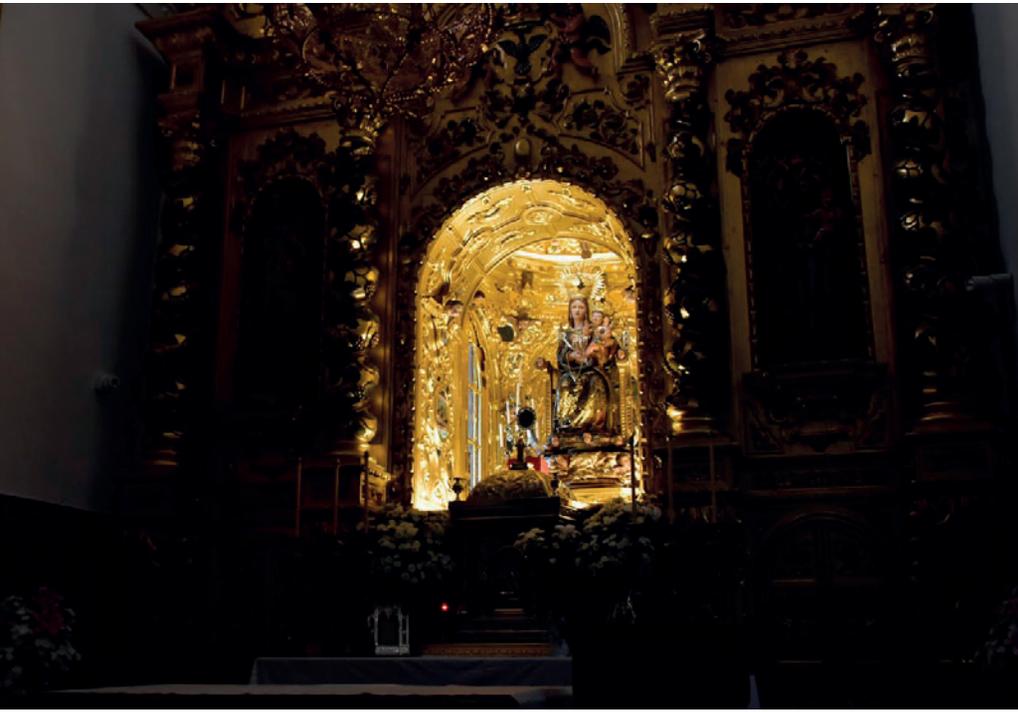


**ISO 9001**

(\*)20% de descuento aplicable en Depilación Láser, Odontología y en Medicina Estética Corporal (excepto vascular) y 10% de descuento en Medicina Estética Facial y Vascular. Descuentos no acumulables a Cirugía ni otras ofertas y/o promociones. Válido hasta el 31/08/2018. Universal Láser S.L. B-93338119. NICA 45521.



# La Virgen Bella y su camarín



*Su eterno refugio, el que le da cobijo y esplendor, es ese reluciente camarín que arropa a la Virgen Bella en la Parroquia Santo Domingo de Guzmán de Lepe. Rocallas, espejos y querubines rodean a la Reina, Alcaldesa Perpetua de Lepe, que recibe a todos los leperos y visitantes en el templo con su imagen calmada, de serena belleza y mirada tranquila, como una madre llena de orgullo y amor por la devoción de sus hijos. Dos han sido sus casas, desde su milagrosa y enigmática aparición a unos marineros, asombrados por su hermosura al abrir aquel cajón: el Convento Franciscano de El Terrón, donde la Virgen Bella peregrina en Romería y la Iglesia de Santo Domingo, que la alberga el resto del año en su pequeño y a la vez regio camarín, tan sólo encumbrada al altar mayor en determinados momentos de culto como las Fiestas Patronales que vivimos a mediados del mes de agosto.*

Contemplado por muchos en la distancia y por muy pocos en la cercanía, el camarín de la Virgen Bella es por todos conocido y desconocido a la vez. Tras la restauración el pasado año de la Parroquia Santo Domingo de Guzmán de Lepe luce con aún más esplendor, con su casi hipnótico brillo y su cautivador dorado que adereza las luces y sombras que iluminan el habitáculo.

La capilla sacramental del templo está consagrada a la Virgen de la Bella, Patrona de Lepe, que preside la nave del Evangelio. Es de planta cuadrada cerrada con una reja en hierro forjado

del siglo XVII, cubierta con bóveda de arista con decoración geométrica. Su retablo, destruido durante la Guerra Civil, procedía del antiguo convento franciscano, situado en las inmediaciones del Terrón. De él sólo se han conservado las columnas salomónicas que enmarcan el arco central y el camarín de estilo rococó. En las calles laterales aparecen sendas hornacinas con esculturas del Sagrado Corazón de Jesús y San José, allí donde siempre estuvo San Roque, que ha sido desplazado recientemente a su nuevo retablo.

El retablo de la Virgen Bella se encuentra en la capilla del Sagrario del templo

parroquial de Lepe su autor fue el tallista ayamontino Francisco Domínguez, que lo ejecutó entre los años 1958 y 1961. Como puede leerse en el capítulo del historiador Arcadio Menguiano "La Virgen de la Bella, devoción mariana en Lepe" dentro del libro de "La historia de Lepe, una proyección hacia el futuro", la hornacina central está ocupada por

**Destaca la puerta de poniente, donde combina magistralmente el mudéjar y el barroco**



una embocadura de estilo rococó, que da acceso a un espléndido camarín, de semejantes estilo y cronología, decorado con rocallas, espejos y querubines. Datable en la segunda mitad del XVIII y de autor anónimo. Fue restaurado en 1976 por Luis Sánchez, para reponer todos los destrozos causados en el asalto que sufrió la parroquia en 1936. En su

**Datable en la segunda mitad del XVIII y de autor anónimo, fue restaurado en 1976 por Luis Sánchez**

interior hay dos ingenuas pinturas, que recogen dos momentos de la leyenda tradicional sobre la aparición o llegada de Ntra. Sra. de la Bella.

Popularmente el origen de la Virgen Bella se relaciona con una antigua tradición, que cuenta que unos emisarios la entregaron a los monjes del convento franciscano del Terrón. Responde a una variedad iconográfica poco frecuente propia sólo de España y del Mediodía francés, puesto que se trata de una efigie eucarística, que presenta un tabernáculo en el pecho aludiendo a los meses que María llevó a Jesús en el seno. Es una escultura sedente, totalmente tallada y policromada, que por sus rasgos estilísticos puede datarse del XVI, vinculada al círculo de Jorge Fernández Alemán.

Fue la imagen titular del desaparecido convento franciscano. La devoción por esta imagen mariana sobrepasó los límites locales para extenderse por toda la comarca y llegar hasta tierras americanas, a Puebla de los Ángeles o al Valle del Iraní, en Bolivia.

La Parroquia Santo Domingo de Guzmán, sita en la Plaza de España, en el centro de la localidad, fue declarada monumento histórico - artístico por Real Decreto 83/1985, de 17 de abril. En sus comienzos fue iglesia conventual de los dominicos y actualmente está consagrada a Santo Domingo. Aunque se desconoce la fecha exacta de su construcción, se cree que fue fundada a principios del siglo XVI por doña Teresa de Guzmán, duquesa

de Béjar, en concepto de penitencia. Probablemente fuera construida sobre una edificación anterior. De su fábrica original, de estilo mudéjar, calificada la iglesia de arcada con alfiz, apenas quedan restos como consecuencia de las distintas restauraciones que ha sufrido.

Destaca por su monumentalidad la puerta de poniente, donde combina magistralmente el mudéjar y el barroco. La espadaña, destruida por el terremoto de Lisboa, fue construida en 1779, según consta la inscripción "se acabó año de 1779" siguiendo los cánones arquitectónicos predominantes. El campanario consta de tres cuerpos. El primero con tres arcos carpaneles, sin campanas. El segundo y tercero con arcos de medio punto entre pilastras toscanas, provistos de campanas y rematado por un diminuto chapitel. Sus otras dos fachadas se caracterizan por la sencillez de sus líneas.





## La Virgen Bella y su camarín



La iglesia, de planta rectangular y con tres naves, totalmente exenta, sigue la inclinación litúrgica tradicional oeste - este. Las cubiertas ofrecen soluciones que son todo un catálogo de arquitectura tardomedieval y moderna, destacando los motivos geométricos que siguen los modelos del bajorenacimiento. Las tres naves lucen bóvedas de arista apuntada, construidas después de que los originales techos de madera se derrumbaran en 1946. La nave

central, de mayor altura y anchura que las laterales, está rematada con ábside de cabecera plana.

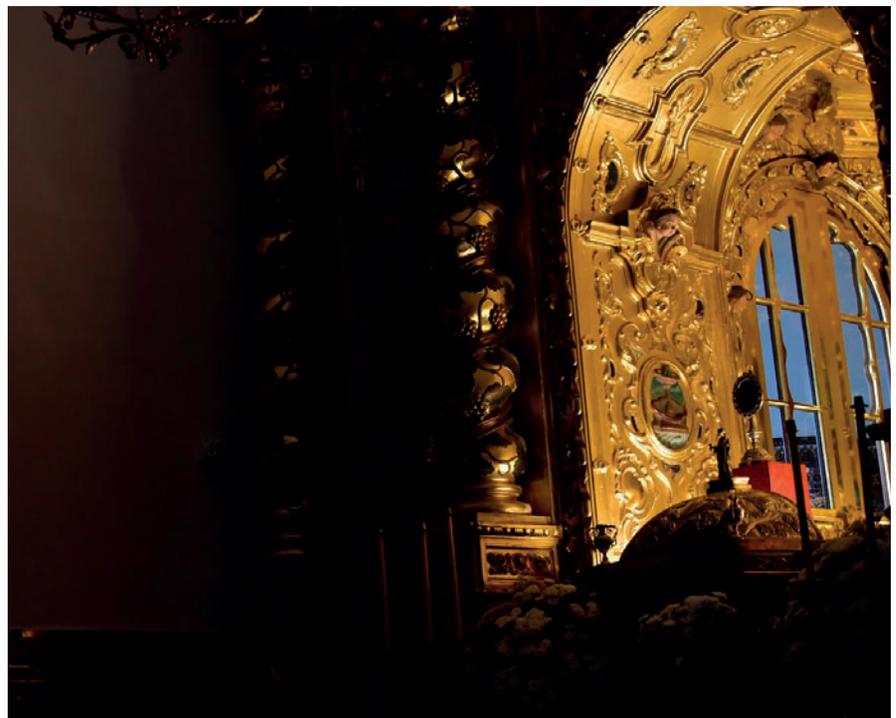
La capilla mayor tiene planta cuadrada y está cubierta por bóveda semiesférica sobre pechinas. El retablo del altar mayor, de finales del siglo XVII, procedente del desaparecido convento de la Piedad, es de madera dorada y policromada de un cuerpo con tres calles.

La capilla sacramental del templo está consagrada a la Virgen de la Bella, patrona de Lepe, que preside la nave del Evangelio

### A la Bella

Eres mi dulce esperanza,  
eres lucero que marca  
el camino de lo eterno;  
eres mi luz y mi guía,  
Dívina Bella María,  
Flor del Jardín del Cielo.

*José Antonio Martincano Infante*



# Patrón

## FLORISTAS



DECORACIÓN FLORAL ■ CENTROS Y CESTAS DE FLORES ■ RAMOS ■ CORONAS

C/ IGLESIA, 16 - LEPE (HUELVA) | 959 381 500 - 659 542 432



ferrCASH

Vélez Alfonso



C/ VENIDA DE LA VIRGEN, 24 ☎ 959 38 10 01

FERRETERÍA · PINTURAS



**Carlecar Costa SL**

Servicio oficial FORD, colaboradores KIA y especialistas en vehículos seminuevos

www.carlecar.com · 959 391 718



# Un altar de culto y devoción para San Roque

El que fuera párroco de Lepe, Feliciano Fernández, junto con el hermano mayor de la Hermandad de San Roque, Juan Jesús Luis, la teniente de alcalde del Ayuntamiento de Lepe, Bella Pilar Coro y los concejales M.ª Ángeles Lorenzo, Luis Rojas y Rocío Valero, junto al retablo de San Roque en el acto de bendición del pasado 16 de junio. (Foto: Vélez)

**E**l pasado 16 de junio y en un tiempo récord se inauguraba el nuevo retablo en honor al Patrón San Roque en la Parroquia Santo Domingo de Guzmán de Lepe, que otorga al Patrón un lugar propio de culto y veneración dentro del templo y ha pasado a engrosar y engrandecer el patrimonio artístico y cultural de la localidad.

La Hermandad de San Roque de Lepe, promotora de esta iniciativa de creación de un espacio destinado a su titular, fue la encargada de organizar junto con la Parroquia el acto de bendición del nuevo retablo, que ya ocupa un lugar preferente, ubicado en la nave Epistolar de la iglesia Santo Domingo de Guzmán de Lepe, en la capilla donde antes se encontraba la Virgen del Rosario.

Apenas un año ha transcurrido desde la presentación del proyecto y la inauguración del retablo, un corto periodo de tiempo que sirve para elogiar aún más la grandiosidad de la obra. Un retrato de estilo neoclásico con elementos barrocos y colores franciscanos, diseño y obra del maestro Daniel Sánchez Vázquez 'Batanero'. Daniel Sánchez, popularmente conocido como 'Batanero' procede de una familia de larga tradición en la carpintería artesanal religiosa de Isla Cristina.

Dicho retablo ha contado con un coste de 25.000 euros, que han sido sufragados en tres fases mediante colaboraciones de hermanos, fieles y devotos de San Roque. En este sentido, el Ayuntamiento de Lepe, con una vinculación centenaria con la imagen de San Roque, ha colaborado también con la financiación de esta obra de arte sacro.

Con este nuevo retablo, la imagen del patrón San Roque ocupa un lugar propio en la Parroquia Santo Domingo de Guzmán y se escribirá un capítulo más en la historia que relaciona a San Roque con el municipio de Lepe. Según la documentación histórica, esta vinculación se remonta al siglo XVII, cuando se sitúa el nombramiento del Santo como Patrón de la villa, coincidiendo con el recrudescimiento de la peste en la zona, la ruina de su ermita y la fecha de datación de la talla.

Los tonos cálidos marmoleados y el dorado caracterizan el diseño del nuevo retablo del patrón San Roque, que ocupó el altar mayor para la misa en su honor, pero que ya ocupa el emplazamiento que se le ha otorgado en la nave de la Epístola en la iglesia de Santo Domingo de Guzmán, habiendo descansado anteriormente en el Camarín junto a la Virgen Bella.

Su nombre tiene el significado de "fuerte como una roca"



La imagen de San Roque es una talla anónima de madera policromada vinculada a la escuela sevillana, datada en torno a 1600, siendo restaurada por León Ortega en 1975. Los primeros datos documentales que asocian a San Roque con nuestra ciudad, se encuentran en las *Ordenanzas antiguas dadas por los marqueses de Ayamonte a la villa de Lepe*, cuando Francisco de Guzmán, en el año 1602, establece la multa para las personas que metiesen sus ganados en las dehesas concejiles, destinando la mitad de la sanción... a la obra del señor San Roque.

Desde el siglo XV, San Roque fue uno de los santos más populares, abogado por excelencia contra la peste y otras epidemias. Nacido en Montpellier, peregrinó a Roma y ayudó a los enfermos de la peste negra. Su devoción se extiende a partir del siglo XV desde Italia, siendo muy popular también entre los agricultores y especial protector contra las epidemias. Su nombre tiene el significado de "fuerte como una roca" y el santo siempre ha sido representado con su fiel y salvador perro a su lado ofreciéndole pan.

Cuentan que fue eterno enfermero y sanador de los faltos de salud, que su vida se centró en la entrega a los demás y la ayuda a los más necesitados. Nuestro patrón San Roque destacó por su fortaleza y su humanidad y Lepe le rinde homenaje cada 16 de agosto durante las Fiestas Patronales, cuando sale en procesión por las calles de la localidad a hombros de los jóvenes del grupo Scout Rhode's de Lepe.

Con el propósito de promover el culto al Patrón asentado en el ejercicio de la caridad y la ayuda al prójimo, valores en los que el propio San Roque destacó a lo largo de su vida, la Hermandad de San Roque de Lepe inició el pasado año y ha concluido felizmente este proyecto de creación del nuevo retablo del patrón San Roque, que ha pasado a engrosar el patrimonio artístico de Lepe.





El Teatro Municipal Alcalde Juan Manuel Santana volvió a acoger el solemne acto de Imposición de Honores y Distinciones de la Ciudad.

# Lepe galardona a sus personalidades más ilustres

*Un año más la ciudad de Lepe se vistió de gala para entregar sus más prestigiosos galardones a un grupo de personas y entidades que durante su trayectoria profesional y social se han distinguido por el mejoramiento social, económico, cultural o deportivo de la localidad, engrandeciendo su nombre y aumentando el prestigio del que goza en toda la geografía nacional. Las empresas Radio Lepe, Imprenta Real y Club de Golf Islantilla, junto con el general de Brigada Francisco Espadas y la profesora Ana Llácer, han sido los protagonistas de esta edición 2018 del Acto Institucional de Imposición de Honores y Distinciones de la Ciudad de Lepe.*

**E**l día de Andalucía reúne año tras año a gran parte de la sociedad lepera en el Teatro Municipal Alcalde Juan Manuel Santana para acompañar a los galardonados del acto institucional de imposición de honores y distinciones de la ciudad de Lepe.

En esta nueva edición el Pleno del Ayuntamiento de Lepe celebrado el 25 de enero acordó la concesión de tres Medallas de la Ciudad, un título de Hija Adoptiva y un título de Ciudadano Ilustre, que fueron entregados en el transcurso de una solemne y emotiva ceremonia presidida por el alcalde de Lepe, **Juan Manuel González**, con la presencia de los integrantes de la Corporación Local y numerosas autoridades provinciales y locales.

La empresa radiofónica **Radio Lepe**, pionera de la radio y la información local; la **Imprenta Real**, que recientemente cumplía 50 años de trabajo y dedicación en Lepe y el **Club de Golf Islantilla**, coincidiendo con su vigésimo quinto aniversario, recibían la Medalla de la Ciudad.

A estas entidades se unían dos personalidades destacadas por su importante aportación social y profesional, la profesora **Ana Llácer**, afincada en Lepe desde sus comienzos en la carrera docente, recibía el título de Hija Adoptiva y el general de Brigada **Francisco Espadas**, nacido en Lepe y con una impresionante trayectoria en el cuerpo de la Guardia Civil, recibía el de Ciudadano Ilustre.

## ► Medalla de la Ciudad de Lepe: **Radio Lepe.**

Corría el año 1984 cuando un grupo de jóvenes juntan 5.000 pesetas para comprar un equipo transmisor de aficionado y, con una antena rudimentaria, comienzan a emitir radio desde el taller de talabartería de Pepe Suárez.

Apenas dos o tres calles de cobertura y emisiones esporádicas de música fueron el germen de aquella recién nacida **Radio Lepe** que hoy, con sus más de tres décadas de historia, constituye todo un símbolo de la información y la cohesión social de esta ciudad.



GALARDONES 2018



Los galardonados acompañados por la Corporación Local Lepera.

La iniciativa cala rápido en la población, el entusiasmo va entrando a través de las ondas en las casas de Lepe. Escasos de medios, hacen un llamamiento a los oyentes para que les lleven discos y así poder ampliar su oferta musical. La respuesta es tal que no sólo particulares, sino incluso discotecas de la ciudad les llevan discos de vinilo.

Lo que parecía un juego de adolescentes recibe de inmediato tanto la aprobación de la audiencia como del propio Ayuntamiento, que les cede un local en la antigua lonja desde el que emitir con cierta continuidad, eso sí, compartiendo su uso con el belén viviente en fiestas navideñas e incluso permitiendo que la burra pernoctara en el cuarto contiguo.

Gracias además a una subvención municipal, se compra el primer equipo profesional con el que las ondas son capaces ya de llegar a todos los hogares. La irrupción de la radio y la información local en el Lepe de los años 80 supuso todo un revulsivo. En tan sólo unos meses **Radio Lepe** era seguida por toda la población.

Ya en 1986, con el nombre de Radio Fresa, la emisora pasa a un piso alquilado en la **calle Encarnación**, donde permanecería hasta 1993. En esos años cambia dos veces de nombre, tras un sondeo entre la audiencia se la rebautiza como Antena Joven y finalmente en 1990 pasa a llamarse **Radio Lepe**.

Es precisamente en ese período cuando se promueve la creación de una sociedad mixta -Ayuntamiento de Lepe, Antena

Joven y Radio Estudiante- para hacerse con una concesión administrativa de emisión; algo que coincide también con las negociaciones con la SER para entrar en cadena y tener programación durante las 24 horas al día; no sólo 11, como hasta aquel momento.

## Radio Lepe constituye todo un símbolo de la información de esta ciudad

Los 90 son una década de expansión para esta empresa: nuevos estudios y centro emisor de cobertura comarcal. Más tarde un traslado a su actual ubicación, en la calle Triana. En 1995 se implanta en Lepe la programación de **Radiolé**, pasando la programación de **Cadena SER** a **SER Costa de la Luz**.

Diversificando su oferta, en 1997 ponen en marcha **Lepevisión**, convirtiéndose así en pioneros de la televisión por onda en Lepe; un proyecto que mantendrían hasta el año 2004 en el que deciden centrarse exclusivamente en la gestión radiofónica.

Actualmente, cuando el mundo de la comunicación está experimentando una transformación de la mano de las nuevas plataformas y la evolución tecnológica, el equipo humano de **Radio Lepe** ha sabido adaptarse a los requerimientos del momento y sigue así atesorando la fidelidad de sus más de 20.000 oyentes.

Unos oyentes a los que en ya en 1985 se les permitió formar parte de la radio y de sus ondas, dedicar una canción, saludar a su

familia o sus vecinos, conocer lo que estaba ocurriendo en su ciudad, opinar sobre el futuro del municipio, aprender de la cultura y la historia lepera o seguir en vivo los principales acontecimientos de Lepe.

**Radio Lepe -Radiolé-** sigue por ello en nuestras casas, campos, comercios, coches, ordenadores, como un personaje fundamental del día a día de la ciudad que le ha concedido su más prestigioso galardón.

### ► Medalla de la Ciudad de Lepe: *Imprenta Real.*

Empresa lepera fundada en 1967, **Imprenta Real** ha destacado por la calidad de sus trabajos de artes gráficas y por su continua adaptación a las nuevas tecnologías, técnicas de impresión y serigrafía. Su compromiso con el movimiento cultural y asociativo lepero ha sido ejemplar, así como su colaboración con numerosos acontecimientos y eventos de la ciudad.

Hace algo más de 50 años nació en Lepe **Imprenta Real**, de la mano de Francisco Real Martín. Los inicios no fueron fáciles. Su fundador tenía que compaginar su labor en el campo con los comienzos de los trabajos de impresión. Gracias a los primeros clientes, como el San Roque de Lepe, **Imprenta Real** comenzó su andadura como pionera en serigrafía no sólo en Lepe sino en la provincia de Huelva.

La colaboración a lo largo de todos estos años de grandes personas ha sido fundamental. **Pepe María**, **Baltasar** o **Serafín Gómez**, en los inicios como socios. **Alfonso Álvarez** y **Tomás Rodríguez** colaborando y trabajando en la imprenta, o ayudando en los diseños y maquetaciones. Otros como **Patrón Vélez** y gracias a muchos más, **Imprenta Real** ha conseguido ser una de las empresas punteras en nuestra provincia en la impresión de todo tipo de trabajos.

Una vez jubilado, **Francisco Real** le ha dejado el testigo de la empresa a su hija María y a su sobrino Juan, para que ellos la sigan haciendo grande. Con las modernas tecnologías de impresión, están permitiendo que esta empresa siga en la vanguardia del offset y la serigrafía en la provincia onubense.



**GALARDONES 2018** · Concesión de Honores y Distinciones de la Ciudad de Lepe 2018

Una trayectoria de cinco décadas de trabajo ininterrumpido que avalan la fama y buen hacer de esta destacada empresa lepera, abanderada en el sector de la impresión, que ha sabido aunar tradición y modernidad y adaptarse de manera permanente a los nuevos tiempos. Esta sólida empresa familiar, que está destinada a perdurar en el tiempo y ya ha pasado su legado a una nueva generación, constituye todo un símbolo en la historia más contemporánea de nuestra ciudad.

### Imprenta Real se ha caracterizado por ser una empresa pionera, y por ser un miembro más de la comunidad

Precisamente **Imprenta Real** ha contribuido a contar esa historia, imprimiendo miles de páginas de revistas que han hablado de nuestras fiestas y costumbres, innumerables carteles que han anunciado los eventos más importantes de nuestra ciudad e incalculables recuerdos personales que han formado parte de nuestras vidas, y que se quedarán en nuestra memoria gracias a sus rotativas.

A lo largo de estos años, la imprenta tradicional ha sabido fusionarse a la perfección con las nuevas tecnologías. Centrados en el sector tradicional de las artes gráficas, han sabido adaptarse también a la creación, el marketing y publicidad, anticipándose a las tendencias y demanda más actuales.

Esa permanente adaptación y búsqueda de perfección en todos sus trabajos son

las claves de su éxito. Siempre se han caracterizado por ser unos profesionales comprometidos con cada nuevo trabajo, con cada nuevo proyecto, dando forma, color y vida a cada idea propuesta por sus clientes.

Desde sus inicios han tenido una especial sensibilidad y cuidado con la imagen en todas sus creaciones. Han sido capaces de impregnar su entusiasmo en cada uno de sus diseños, en cada tarjeta de visita, en cada sobre, en cada revista o cartel, en cada prenda de vestir y han ayudado a las empresas a crear su propia imagen corporativa y a popularizar su propia marca.

Pero **Imprenta Real** no sólo se ha caracterizado por ser una empresa pionera, referente de las artes gráficas de Lepe y provincia, sino también por ser un miembro más de la comunidad, que ha apoyado e impulsado iniciativas sociales, culturales y deportivas. Han colaborado con numerosas asociaciones, clubes y equipos deportivos, así como particulares de manera altruista y desinteresada, lo que le ha valido ahora el reconocimiento a sus 50 años de trayectoria empresarial.

#### Medalla de la Ciudad de Lepe: Club de Golf Islantilla.

Rondaba el año 1991 cuando comenzó a gestarse el proyecto urbanístico de Islantilla, íntegramente enfocado al turismo y con la calidad como distintivo. Unos primeros pasos ilusionantes en el seno de la Mancomunidad recién formada entonces por los municipios de Lepe e Isla Cristina.

Sería en agosto de 1992 cuando se inaugurara la primera instalación del complejo **Islantilla Golf Resort**, convirtiéndose años después en uno de los mayores resorts de la costa andaluza. Aquellos primeros 18 hoyos de su campo de golf se ampliaron algo más tarde en otros 9, hasta alcanzar su trazado actual de 27.

El campo, diseñado por **Enrique Canales** y **Luis Recasens**, ocupa una superficie de 73 hectáreas que discurren entre hermosos pinares con vistas sobre el océano Atlántico. Sus 3 recorridos de 9 hoyos se completan además con una amplia zona de prácticas de hierba natural, greens de prácticas para diferentes distancias, una casa club con amplios servicios e instalaciones, y su novedosa **Top Golf Academy**, una prestigiosa escuela internacional de golf dirigida por **Neno Smoljenovic**.

El campo de Islantilla destaca igualmente por haber sido el primero de España en recibir las certificaciones de calidad de servicios y de gestión medioambiental ISO 9001 y 14001. No en vano el campo se construyó sin apenas movimientos de tierras y respetando la orografía del terreno.

Desde aquel momento la protección del entorno ha sido una constante, con programas de fomento de la biodiversidad hasta el punto de haberse convertido en una de las reservas de aves más importantes de la zona.

Los greens de Islantilla han acogido a lo largo de estos más de 25 años numerosas competiciones de primer nivel, entre las que destacan diversas pruebas del **Campeonato de España** y del **Challenge**



El director de la empresa Radio Lepe S.A. recibiendo la Medalla de la Ciudad.



El actual gerente de Imprenta Real durante la concesión del galardón la Medalla de la Ciudad.



GALARDONES 2018



El presidente del Club de Golf Islantilla durante su intervención tras recibir la Medalla de la Ciudad.



La docente Ana Llácer recibió el título de Hija Adoptiva de manos del alcalde Juan Manuel González.

**Tour** y especialmente el **Tour España Open** de 1995, que congregó a las estrellas del circuito europeo.

Los hitos han marcado la trayectoria del campo de golf de Islantilla de modo que además de todos los servicios vinculados al golf, se han ido añadiendo instalaciones como su magnífico hotel de 4 estrellas, inaugurado en 2001, con 204 habitaciones; el Beach Club en primera línea de playa con piscina y restaurante, o el paradisíaco Arena Beach Club situado a orillas del mar.

Otra de las apuestas de **Islantilla Golf Resort** ha sido el desarrollo del turismo deportivo de élite, con la implantación de la **Ciudad del Fútbol**, por la que han pasado ya para sus concentraciones invernales equipos europeos como el **Ajax**, **Borussia Dortmund**, **Stuttgart** o la **selección española sub-19**.

La consolidación del campo de golf en el ámbito internacional ha traído aparejada la desestacionalización de nuestra costa, al igual que la generación de empleo y el sostenimiento de numerosos puestos de trabajo. Su contribución al desarrollo urbanístico y turístico de la zona ha sido y sigue siendo fundamental hasta el punto de que no entenderíamos Islantilla sin este emblemático campo de golf.

► **Título de Hija Adoptiva:**  
**Ana Llácer Camacho.**

Hija de madre toledana y de padre valenciano, nace **Ana Llácer** en Palencia en 1944, en el seno de una familia

trabajadora de la que aprendió los más fundamentales valores humanos.

Su madre, docente en unos años en los que la enseñanza era sinónimo de sacrificio y de sueldo escaso, fue además su primera maestra y su modelo a seguir. Por eso, desde pequeña, supo Ana que también se dedicaría a la educación, como los años le demostrarían poco después.

**Cuanto más conocía de esta tierra, más iba acrecentándose su entusiasmo por ella y su gente.**

Estudia Magisterio en Palencia. Aprueba las oposiciones y pide un año de excedencia para ampliar sus conocimientos de lengua francesa en la Universidad de La Sorbona de París. Se marcha a Valladolid para cursar la carrera de Filosofía. Estando en segundo curso recibe el aviso de su incorporación inmediata como maestra a Lepe, un mandato que acoge algo escéptica, pensando que en cuestión de unos pocos años estaría de vuelta en Castilla para proseguir su carrera docente. Lo que no sabía en aquellos momentos era que empezaba un maravilloso viaje sin retorno.

Y así un día 2 de septiembre llegó una jovencísima **Ana Llácer** a Lepe, después de un cansado viaje. Aquella tarde se alojó en la modesta pensión de la calle Alonso

Barba y tras un poco de descanso y una rudimentaria ducha bajo una regadera colgada del techo, se asomó por la ventana. Confiesa que nunca antes había visto las estrellas brillar de aquella forma, ni unas palmeras como las que adornaban la calle Real, ni nadie cantando con tanto sentimiento como aquel espontáneo en la puerta del casino que se arrancó por fandangos. Fue entonces cuando **Ana Llácer** se enamoró de Lepe.

Cuanto más conocía de esta tierra, sus campos, sus playas, más iba acrecentándose su entusiasmo por ella y por su gente. En uno de aquellos primeros días conoce al que diez meses después sería su marido y padre de sus tres hijos, a **Manuel García de Casasola**, un lepero que por entonces trabajaba en Sevilla y al que ella impresionó en la playa de La Antilla recitando un poema de Verlaine.

Los acontecimientos siguientes quisieron que **Ana Llácer** permaneciera aquí por varias décadas. Durante 27 años ha sido profesora -principalmente de lengua y francés- en el **colegio Alonso Barba** y otros 10 en el **instituto La Arboleda**. En sus alumnos encontró, como ella misma relata "unos niños tan humildes, maravillosos, aplicados y cariñosos" que aún los lleva en su corazón. Y a buen seguro esas generaciones de alumnas y alumnos, hoy mujeres y hombres, llevan las enseñanzas y el cariño de **Ana Llácer** grabados en lo más profundo.

Destacada además por la promoción de actividades extraescolares, como



## Galardones 2018 • Concesión de Honores y Distinciones de la Ciudad de Lepe

teatros, cuentacuentos y otras muchas actuaciones con escolares, su implicación y compromiso con la sociedad lepera la lleva a colaborar con todo cuando se le pide. Ha sido profesora voluntaria con Cruz Roja de clases de español para inmigrantes, ha colaborado en labores de reparto de ayuda humanitaria, pregonera del día de los abuelos, madrina de la Escuela de Lectura del **Centro Municipal de Mayores Santa María de la Bella**, catequista y coordinadora de catequesis, presentadora de numerosos acontecimientos de la vida sociocultural lepera o más recientemente pregonera de la Semana Santa de Lepe.

“Tengo la responsabilidad de dar un poco lo que he recibido”, afirmó **Ana Llácer** para explicar el porqué de su compromiso por Lepe.

Jubilada desde hace 13 años, esta aficionada a la práctica deportiva y a viajar, se confiesa ávida lectora, amante de la ópera y la música, y apasionada de su familia, de esa familia que ella misma fundó en esta ciudad hace cerca de cinco décadas; en un lugar en el que han crecido sus hijos y sus propias inquietudes; en un lugar que le ha agradecido todo su trabajo y colaboración, con la concesión del título de **Hija Adoptiva**.

### ► Título de Ciudadano Ilustre: **General de Brigada Francisco Espadas Santana**.

Nacido en Lepe, el **General de Brigada Francisco Espadas Santana** es, desde mayo de 2017, jefe de la Tercera Zona de la Guardia Civil de Extremadura. Licenciado en Derecho, siempre ha destacado por su talento y dotes de liderazgo. Su preparación, experiencia, cualidades personales, su compromiso y su sentido del deber le han valido para ocupar los más altos cargos militares. Demostrada ha sido su vocación de servicio a los ciudadanos, avalada por 34 años en el cuerpo de la **Guardia Civil**, dedicándose con gran entrega, afán y entusiasmo.

Su vida profesional ha transcurrido por diferentes lugares de la geografía española y el extranjero. Antes de su actual destino en Badajoz, estuvo destinado en la **Academia de Oficiales de Aranjuez** (Madrid), habiendo sido su Coronel director. Ha prestado servicio en la



El General de Brigada Francisco Espadas firma en el libro de honor del Ayuntamiento de Lepe tras recibir el título de Ciudadano Ilustre.

Secretaría de Cooperación Internacional, la Jefatura Fiscal y Seguridad Aeroportuaria de Barajas, el Centro de Adiestramientos Especiales, Comandancias de Málaga y Baleares, Grupo Antiterrorista Rural en Vizcaya y Comandancia de Guipúzcoa.

Asimismo, ha estado en comisiones internacionales de servicio en Nicaragua, Guatemala, Francia, Rusia, Marruecos, Abu Dhabi, además de en Italia, Portugal, Holanda, Israel y Turquía. Allí por dónde ha ido, el **General Espadas** ha hecho siempre gala de ser de Lepe y, según sus propias palabras, se ha mostrado “como un humilde embajador de este hermoso pueblo que fue mi cuna”, en sus propias palabras.

Todos los veranos, navidades y semanas santas desde su infancia han transcurrido entre las calles de nuestra ciudad y, por supuesto, son innumerables los recuerdos y vivencias del **General Espadas** en la **playa de La Antilla**. Lepero por parte de madre, atestiguado por su segundo apellido Santana, siempre ha sentido predilección y un cariño muy especial hacia esta tierra que le vio nacer y en la que están ancladas sus raíces. Aunque, como él mismo ha expresado, “donde sufre una parte importante de mi corazón al estar enterrados aquí mis padres y mi hermana”.

El **General Espadas**, casado y padre de dos hijas, se ha caracterizado por su integridad y compromiso con la sociedad

a través de su profesión y su vocación de servicio para con la ciudadanía. Ha afrontado cada nuevo destino, cada nuevo cargo y cada nueva función siempre con satisfacción, orgullo y como un nuevo reto profesional, en el seno de tan destacado cuerpo como es el de la Guardia Civil, una institución muy querida y valorada por los ciudadanos.

A sus 59 años, más que demostradas están sus dotes de liderazgo, y buen ejemplo de ello es que, en la actualidad, tiene a su cargo a más de 2.700 hombres y mujeres. Su formación avala aún más si cabe su trayectoria dentro del cuerpo, habiendo cursado estudios de planificación estratégica, liderazgo y dirección; así como un máster en dirección y gestión de seguridad.

El **General Espadas** es además diplomado en Estado Mayor por la **Escuela Militar de Defensa de París**, ha realizado cursos profesionales de Policía Judicial, tráfico, adiestramiento especiales y tiro; así como cursos superiores de fiscal y fronteras y de gestión económica y técnica.

Toda esta experiencia y conocimientos adquiridos a lo largo de sus más de tres décadas de vida profesional, revierten nuevamente en la sociedad a través de su faceta de profesor, siendo docente habitual en los cursos sobre Seguridad Aeroportuaria, organizados en el ámbito de la Guardia Civil- UNED; así como profesor colaborador en el máster de gestión de seguridad de la Universidad Carlos III de Madrid y ponente en diversos seminarios universitarios.

Ha sido condecorado a lo largo de su trayectoria profesional con diversas cruces al Mérito Militar, Aeronáutico, Guardia Civil y Policial; Gran Cruz, Placa y Encomienda de **Real Orden de San Hermenegildo**; encomienda de la **Orden de Isabel La Católica** y condecoraciones policiales extranjeras de Colombia, Perú y Filipinas.

Un impresionante currículum que respalda el papel desarrollado en el ámbito de la seguridad nacional, siempre al servicio de los ciudadanos, del orden y la ley, contribuyendo de ese modo a aumentar el prestigio de la ciudad y los ciudadanos de Lepe.



# La Fibra de Lepe ¡Tu Fibra!

📞 959 83 02 64

📍 c/Compás, 2 - Lepe (Huelva)

📞 601 60 18 08

✉️ infolepe@snell.es



**OBRADOR**  
Pol. Ind. Huerta Márquez  
C/ Valletaray, 13. LEPE

**DESPACHO**  
C/ El Cid, 57. LEPE



# CINEVIP 3D DIGITAL



[www.cinevip.es](http://www.cinevip.es)

959 645 142 | C.C. Marina Ocio (Lepe)

## EL REGALO IDEAL

MÓNICA INFANTES

- GOLOSINAS •
- TARTAS •
- JUGUETES •
- BISUTERÍA •
- BODAS •
- CUMPLEAÑOS •



Avda. de la Diputación, nº28 - 21440 Lepe (Huelva) | 959 10 08 95



## CASA MARIANO

Chacina de la Sierra  
Montaditos  
Tapas Variadas

C/. Mayor, 29  
21440 L E P E (Huelva)

Tlfnos. 959 38 04 63  
615 02 81 15

# Programación 2018 Cultural

AGOSTO Y SEPTIEMBRE

## TEATRO Y CINE

### FESTIVAL DE ARTE CALLEJERO DE LEPE

Teatro | Magia | Música | Circo

3, 4 y 5 de Agosto | 22:00 h.

Espectáculos - La Antilla

## MINIFÓRUM

22 de Agosto | Proyecciones a partir 22:00 h.

Auditorio del Parque El Camaleón - Islantilla

## MÚSICA

### NOCHE DE CARNAVALES

10 de Agosto | 21:00 h.

Auditorio del Parque El Camaleón - Islantilla

### NIÑA PASTORI EN CONCIERTO

GIRA "DESDE LA AZOTEA"

18 de Agosto | 21:30 h.

Antiguo Campo Municipal de Fútbol - Lepe

### ESPECTÁCULO DE BAILE FLAMENCO

INÉS ROMERO

31 de Agosto | 21:00 h.

Auditorio del Parque El Camaleón - Islantilla



**LEPE** 37.02000  
Antiguo Campo Municipal  
**18** Entradas desde 25€  
AGOSTO 21:30H  
www.lepe.es www.lepe.com

## EXPOSICIONES

### ESCULTURA DE MARTÍN LAGARES

10 de Agosto

Centro Cultural Los Álamos - La Antilla

Lunes a Domingo - 20:00 a 24:00 h.

10 al 19 de Agosto

### PRESENTACIÓN DE ILUSTRACIONES DE LA ASOCIACIÓN CULTURAL

"EL LIBRO FEROS"

11 de Agosto | 22:00 h.

Centro Cultural Los Álamos - La Antilla

### ESCULTURA DE MARIVELY

21 de Agosto

Centro Cultural Los Álamos - La Antilla

Lunes a Domingo - 20:00 a 24:00 h.

21 al 29 de Agosto

### PINTURAS DE MARÍA PINZÓN

31 de Agosto

Centro Cultural Los Álamos - La Antilla

Lunes a Domingo - 20:00 a 24:00 h.

31 de Agosto al 9 de Septiembre

## ACTIVIDAD DE ASTRONOMÍA

20 de Agosto | 23:00 h.

Proyecto Cúpula "Un viaje al cielo de la noche"

La Antilla-playa de Santa Pura

TEATRO MUNICIPAL  
ALCALDE J.P.L. SANTANA



Ayuntamiento de  
**lepe**



ALQUILER DE INSTALACIONES  
Pádel, Tenis y Fútbol 5

ESCUELAS DEPORTIVAS  
Pádel, Tenis y Nordic Walking

TERRAZA CAFÉ BAR  
Piscina y Zona Infantil  
Celebración de eventos

MÁS INFO: 630 315 634

WWW.PINARESDELEPE.COM



696 62 93 43 · toldospaez@hotmail.es



COLCHONES Y ALMOHADAS  
BASES TAPIZADAS  
PLANCHAS PARA TAPICERÍA  
ARTÍCULOS DE REGALO  
ESTANCO

C/ Juan de Lepe, 7 - Lepe  
959 38 04 96



Eliseo Arrayás

MUEBLES Y DECORACIÓN

C/ Feria, nº 2 - Lepe - Tlf. 959 38 24 70  
www.eliseoarrayas.es



· Nos adaptamos a tu horario  
· Tus gafas graduadas en menos de una hora  
· Controles auditivos y taponos a medida

C/ Real, 10 - 21440, LEPE (Huelva) 959 38 36 11

opticalialepe@gmail.com Opticalia Lepe



revisiones de gas  
doméstico e industrial

617 39 14 84  
AGUA Y GAS

fontaneria.guerrero.lepe@gmail.com



LA GALERÍA  
Pastelería / Panadería / Cafetería

Avda. Arboleda, 59 / 653 540 781

La calleja

ABACERÍA

MONTADITOS · TAPAS · CAFÉ · COPAS



C/ Pepe Luis el Practicante (Lepe) · Tlf. 685 33 80 87





# Tapeando por Lepe



Por unanimidad, 'Plantbottle' de Pastelería La Torre ha sido el postre estrella de la Ruta Gastronómica de Lepe.



Plano de detalle del postre 'Plantbottle', ganador de la XIII Ruta Gastronómica de Lepe

La pasión por la comida, por los fogones, por la innovación, la elaboración y la degustación trasciende la moda actual por la excelencia en la cocina y nos traslada al sentido más básico y primigenio, comer es una necesidad esencial del ser humano, pero a la par uno de los grandes placeres de la vida. Todos sabemos apreciar un buen plato, ese bocado exquisito que aviva el paladar; también ese postre que endulza, engrandece y completa una magnífica cena o esa copa de sobremesa que acompaña a la conversación y a la amistad.

Tapear se ha convertido en un auténtico arte. Probar todas esas nuevas creaciones, experimentar las mezclas de sabores, lo nuevo y lo tradicional condensado en porciones. Uniendo el concepto a la promoción de nuestra riqueza culinaria, desde hace trece años el Ayuntamiento de Lepe organiza la denominada **Ruta de la Tapa**, que en 2018 ha ampliado la oferta gastronómica y ha incluido dos modalidades más, cóctel y postre.

En el marco de la **XIII Ruta Gastronómica de Lepe** se han entregado un total de 7 premios a las mejores tapas, postres y cócteles de la localidad. El jurado popular, los propios clientes de la Ruta Gastronómica, con sus votos han decidido que la mejor tapa de esta edición fuese el 'Gratinado de Patata con Bacon' de **La Calleja**, en la modalidad de postres 'Plantbottle' de **Pastelería La Torre** y el cóctel 'Santi&Berries' de **Santiamén**; así como ha sido destacado por su buen servicio el restaurante **La Calleja**.

Por su parte, el jurado experto ha destacado el 'Pulpo a la Marinera al Pimentón' de **El Albero**, nuevamente 'Plantbottle' de **Pastelería La Torre**; y el cóctel 'Gin Friends' de **La Antigua Estación**.

La exitosa iniciativa, que se ha organizado con éxito durante más de una década y que sigue innovando en su decimotercera edición, ha contado en esta ocasión con la participación de 21 establecimientos de la localidad, de los cuales 14 han participado en la modalidad de tapas - **Caffetal, Casa Mariano, Casa Mou, Brasería Como en Casa, El Albero, Taberna El Bocao, Cervecería Freiduría El Camino, La Andaluza, La Calleja, Taberna Parrilla La Rinconá, Bar La Zalea, Peña Flamenca, El Revuelo y Sur Bar Restaurante** -; 3 en la modalidad postres - **Bérgamo 40, La Crem y Pastelería La Torre**; y 4 con cócteles - **La Antigua Estación, La Vieja Copas, Mixtura + que Copas y Santiamén**.

La **XIII Ruta Gastronómica de Lepe**, que se celebra tradicionalmente coincidiendo con fechas de Semana Santa, ha contado con el apoyo de un total de 11 empresas patrocinadoras como son **Amapola, Carpel, Gacos, Ginger Gold, Joyería Luz, Modíntima, Multiópticas, Puerto de Indias, Tejidos Martín, Tutú y Venus Calzado y Complementos**.

Esta iniciativa promueve la gastronomía local e impulsa el turismo



## Los premiados



Foto izquierda - El Restaurante La Calleja ha recibido el premio al mejor servicio y a la mejor tapa por el 'Gratinado de Patata con Bacon'.

Foto der. - El Alcalde de Lepe, Juan Manuel González, entrega el premio al Restaurante El Albero, por su tapa 'Pulpo a la marinera al pimentón'.



Foto izquierda - 'Santi&Berries' de Santiamén ha sido el cóctel premiado por el jurado popular en esta edición.

Foto derecha - El jurado experto ha destacado el cóctel 'Gin Friends' de La Antigua Estación.

## Los cócteles



'Santi&Berries' de Santiamén, cóctel ganador.



El jurado experto ha destacado el cóctel 'Gin Friends' de La Antigua Estación.

Como viene siendo habitual, participar en la ruta tiene premio, decenas de obsequios aportados por los patrocinadores, que se otorgan a los participantes mediante sorteo público. Entre ellos, ha destacado este año como novedad, el premio especial al 'Ruteador de Oro', patrocinado por el Hotel Rural Valsequillo.

El jurado experto ha estado formado en esta edición 2018 por Isabel Perera Moreno, regente de **Casa Pepín** de Isla Cristina, que ha valorado tapas y postres; y Paulo Águeda Carepa, responsable de coctelería de **Beach Club Islantilla**.

En cuanto a valoración de la iniciativa municipal, desde la Oficina de Turismo de Lepe se ha realizado una encuesta, de la que se destaca que el 78 por ciento de los visitantes de la ruta han sido de la localidad y más del 20 por ciento de fuera. Del mismo modo, ha revelado que la totalidad de los establecimientos participantes lo haría en futuras ediciones.

Esta iniciativa, consolidada en el calendario de eventos del municipio, tiene asegurada su continuidad en el tiempo con el objetivo de contribuir a

## Los platos



El jurado popular decidió que la mejor tapa de esta edición fuese el 'Gratinado de Patata con Bacon' de La Calleja.



'Pulpo a la Marinera al Pimentón' de El Albero ha sido la mejor tapa de 2018, premiada por el jurado experto de la Ruta Gastronómica de Lepe 2018.

la promoción de la gastronomía local y potenciar el sector hostelero y de la restauración a la vez que impulsar el turismo en la zona. Tapear por Lepe siempre es un placer y cultivar su gastronomía todo un arte.



# Velando por la seguridad en nuestras playas

Decenas de profesionales trabajan cada verano en la playa de La Antilla, en la zona de bajamar, para velar por la seguridad de los bañistas durante toda la temporada estival. En 2018 el Servicio de Salvamento y Socorrismo cuenta con una plantilla de 28 personas, que cumple funciones de vigilancia, socorrismo y rescate acuático, atención de primeros auxilios, emergencias y traslados, entre sus principales funciones. Precisamente, La Antilla ha acogido este año una actividad de prevención de ahogamientos y otros riesgos en el entorno acuático, organizada por ADEAC-Bandera Azul y Fundación MAPFRE, con la que han colaborado el personal del servicio de socorrismo y los voluntarios turístico ambientales. Y es que La Antilla cuenta desde hace unos años con la figura del Voluntario Turístico Ambiental que tienen diversas funciones, entre las que se encuentran ofrecer información turística, informar del cuidado medioambiental de la playa en la zona de bajamar, colaborar con vía pública en la avenida Castilla y apoyar las funciones del punto accesible para personas con discapacidad.



## Servicio de Salvamento y Socorrismo

El Ayuntamiento de Lepe informa que del 1 de julio al 16 de septiembre se activa el dispositivo especial de verano de socorrismo y primeros auxilios en las playas de Lepe y este año cuenta con un total de 28 profesionales que formarán parte del Servicio de Salvamento y Socorrismo de playas. El mismo dispone de un total de 3 puestos asistenciales en La Antilla, localizados en Playa Central y las zonas de Vera de Mar y Pescadores, así como varias torres de vigilancia a lo largo de la línea de bajamar.

El dispositivo especial de verano de Salvamento y Socorrismo en playas cuenta con profesionales en socorrismo acuático, patrones de embarcación, técnicos de emergencias sanitarias y socorristas terrestres. El citado servicio de salvamento dispone de avanzados medios técnicos, proporcionados por el Consistorio lepero, para el desarrollo de sus funciones.

En este sentido, el equipo humano dispone de varios vehículos terrestres, entre los que se encuentran, una ambulancia todoterreno y un coche todoterreno acondicionado como unidad rápida de intervención. Del mismo modo, cuentan con una embarcación de salvamento tipo zodiac, con 60 caballos de potencia; equipos de comunicaciones y todo tipo de material para la atención de emergencias, como desfibrilador semiautomático.

El Servicio de Salvamento y Socorrismo cumple en las playas del término municipal de Lepe funciones de vigilancia, socorrismo y rescate acuático, atención de primeros auxilios, emergencias y traslados; así como activa un dispositivo especial con torres de vigilancia a lo largo de la costa y varios puestos asistenciales para primeros auxilios.

El Servicio de Salvamento y Socorrismo y los puestos asistenciales estarán activos durante todo el verano, de lunes a domingo, con horario de 11.30 a 20.00 h. de lunes a viernes,

ampliándose en 30 minutos (hasta las 20.30 horas) los fines de semana.

## Servicio del Voluntariado Turístico Ambiental

El Ayuntamiento de Lepe activa desde el pasado día 1 de julio el voluntariado turístico ambiental en la playa de La Antilla, iniciativa promovida por el Ayuntamiento de Lepe con el objetivo de contribuir al cuidado medioambiental de la playa de La Antilla y ofrecer servicios turísticos a los usuarios y usuarias.

Este verano, como novedad, se ha ampliado el servicio con puntos de información en la plaza de Las Carabelas de La Antilla y en la zona de bajamar, en la playa central, con una zona de sombra habilitada junto al paseo marítimo de La Antilla. Además, tanto los familiares como las personas que necesiten dicho servicio podrán ponerse en contacto con el voluntariado a través del teléfono 602 697 297 para ser atendidos en cualquier punto de la playa y recibir



ayuda para bajar los enseres o para la atención de personas con discapacidad o movilidad reducida. Asimismo, este año el servicio cuenta con dos sillas anfibas para el acceso a la zona de baño, muletas adaptadas para su utilización en la arena y hamacas adaptadas.

Los voluntarios tienen diversas funciones, entre las que se encuentran ofrecer información turística, informar del cuidado medioambiental de la playa en la zona de bajamar, colaborar con vía pública en la avenida Castilla y apoyar las funciones del punto accesible para personas con discapacidad. Para ello, los voluntarios han recibido unas jornadas de formación sobre las Ordenanzas Municipales relacionadas con los servicios de playas y el cuidado medioambiental de las mismas, así como sobre la atención de personas con discapacidad o con movilidad reducida.

Del mismo modo, repartirán folletos sobre el compromiso medioambiental de la playa de La Antilla, facilitando información sobre las Ordenanzas Municipales de utilización de playas y de tenencia de animales, entre otras. Además, darán ceniceros para mantener limpia la zona de bajamar e informarán sobre la prohibición de la permanencia de los perros en la playa durante la temporada de baño. Asimismo, ofrecerán información sobre las características de la playa de La Antilla, su flora y fauna autóctonas, prestando especial atención a las margas, las algas, las dunas, el camaleón y el chorlito patinegro.

### Prevención de ahogamientos y otros riesgos en el entorno acuático

El pasado domingo 8 de julio tuvo lugar en La Antilla, zona de Playa Central, una actividad de prevención de ahogamientos, organizada por ADEAC-Bandera Azul, en colaboración con la Fundación MAPFRE, entidad sin ánimo de lucro, para el desarrollo de estudios científicos y actividades de prevención en playas españolas con Bandera Azul y en virtud a un nuevo convenio de colaboración suscrito entre ambas entidades.

Se trataba de una actividad de prevención de ahogamientos y otros riesgos en el entorno acuático, desarrollada en el marco de las acciones de concienciación, difusión

y promoción de la cultura de la prevención de ahogamientos en playas.

La actividad se desarrolló con éxito y contó con una gran afluencia de público, suscitando un gran interés por parte de la ciudadanía. Realizada de manera gratuita con el objetivo de trasladar a la sociedad las principales pautas de prevención para evitar accidentes en el entorno acuático y, en caso de que se produzcan, enseñarles

los mecanismos esenciales para actuar ante una situación de emergencia.

Según datos facilitados por ADEAC Bandera Azul y Fundación MAPFRE, el ahogamiento es una de las principales causas de fallecimiento en niños y jóvenes. Se estima que en todo el mundo fallecen 370.00 personas al año por este motivo en el España en 2017 fallecieron en torno a 450 personas por ahogamiento.

## Bandera Azul, Q de Calidad y Ecoplayas como reconocimiento a la calidad ambiental y uso sostenible

Como en años anteriores, La Antilla luce en el paseo marítimo este verano 2018 las Banderas Azul, Q de Calidad y Ecoplayas como reconocimiento a su calidad ambiental y uso sostenible. La Bandera Azul, otorgada por la Fundación para la Educación Medioambiental FEE-ADEAC, avala tanto el buen estado de las aguas, como las dotaciones de equipamientos e infraestructuras disponibles, uniéndose a otras muchas distinciones de calidad que las playas de Lepe llevan recibiendo año tras año, consolidándose entre los destinos bien valorados por el turismo nacional y europeo.

ofrecidos como de las instalaciones de las empresas turísticas.

El Ayuntamiento de Lepe trabaja de manera constante y, con especial intensidad este año que ha sido especialmente complicado por las consecuencias de los temporales en la costa onubense, para que las playas estén a punto de cara a la temporada estival, basándose en la calidad como norma de comportamiento y en la mejora continua de su sistema de gestión, ofreciendo unos servicios de calidad a los turistas y visitantes.

Alrededor de 97 playas de Andalucía han sido galardonadas este año con este certificado, entre las que se encuentran La Antilla e Islantilla. Este prestigioso galardón reconoce la calidad ambiental y el uso sostenible del entorno de las playas, y han sido concedidas en 2018 a un total de 11 playas del litoral onubense.

A esto cabe añadir que la Asociación de Educación Ambiental y del Consumidor (ADEAC) ha premiado un año más al puerto deportivo de El Terrón por su gestión medioambiental y la calidad de sus aguas y servicios.

La Antilla cuenta además con la certificación Q de Calidad Turística, gestionada por el Instituto de Calidad Turística Española, ICTE-, que nació con la finalidad de otorgar al sector turístico un referente de promoción y comercialización, así como un criterio de nivel de calidad tanto de los servicios





# Nuevo carril bici

*De cara a la temporada estival ha concluido la primera fase del nuevo carril bici de La Antilla, que pretende dar continuidad al existente en Islantilla y que discurre desde la antigua Oficina de Turismo de Islantilla hasta la avenida de Huelva de la playa lepera.*

Usar la bicicleta para desplazarnos a los lugares a los que normalmente vamos en coche constituye una medida especialmente saludable y de mejora ambiental, de ahí que el Ayuntamiento de Lepe haya impulsado, como infraestructura prioritaria, la construcción de un nuevo carril bici en La Antilla. Esta instalación permite a sus usuarios disfrutar de un entorno natural de gran valor paisajístico, al tiempo que ofrece seguridad a los ciclistas, manteniendo la sostenibilidad y bajando los niveles de contaminación.

De cara a la temporada estival, tan favorable al uso de la bicicleta, el Ayuntamiento de Lepe culminaba la primera fase de este carril a principios de junio, trabajando ya en una segunda fase del mismo con la que ampliar y mejorar la movilidad del núcleo urbano de La Antilla.

En esta primera intervención se ha construido una vía ciclista y peatonal en zona de aislamiento de La Antilla, paralela

a las carreteras A5055 (La Antilla - El Terrón) y A 5054 (La Antilla - Islantilla). El citado proyecto, que se ha realizado en el marco del Programa de Fomento de Empleo Agrario (PFEA) 2017, ha contado con la aportación del Servicio Público de Empleo Estatal (SEPE) destinada al 100% de los gastos de personal del mismo y que se corresponde a un total de 131.702 euros, así como 52.557 euros aportados por la Diputación Provincial de Huelva para los materiales, ascendiendo el presupuesto total del proyecto a 184.259 euros.

Las subvenciones recibidas por el Ayuntamiento de Lepe en el marco del PFEA 2017 han estado destinadas a la construcción de este nuevo sendero ubicado en la llamada zona de aislamiento de La Antilla, que se encuentra entre las citadas carreteras - A5055 y A5054- y las primeras edificaciones de la playa lepera contando con zonas verdes de arbolado y césped.

Con los fondos del PFEA 2017, el Ayuntamiento de Lepe ha procedido

a la construcción de la primera fase del referido carril, que pretende dar continuidad al existente en Islantilla y que discurre desde la Oficina de Turismo de Islantilla hasta quedar a la altura de la avenida de Huelva de La Antilla. El proyecto ha consistido en la construcción de un sendero de hormigón de más de 3,50 metros de anchura, con los usos peatonal y ciclista perfectamente diferenciados.

Las obras, que se han ejecutado en un periodo de aproximadamente 6 meses, han facilitado la creación de numerosos puestos de trabajo en la localidad de Lepe. En la actualidad, desde el área de Urbanismo del Ayuntamiento de Lepe se trabaja en la tramitación de subvenciones para la puesta en marcha de la segunda fase del citado carril bici, que consiste principalmente en la resolución de intersecciones y cruces y en la ampliación del mismo, continuando de ese modo la mejora de infraestructuras públicas diseñadas como alternativa al uso de los vehículos a motor en los desplazamientos.



# Lepe Sur, un nuevo espacio comercial y de ocio para la costa

Con la llegada de la primavera, el nuevo Parque Empresarial 'Lepe Sur' abrió sus puertas al público. Situado en las inmediaciones del Estadio Municipal 'Ciudad de Lepe' sus instalaciones se encuentran junto a la avenida de Andalucía, en la antigua N-431 a su paso por Lepe, en pleno corazón de la zona comercial periférica de la localidad, pasando así a engrosar el gran tejido empresarial de la ciudad, convirtiendo a Lepe en un importante núcleo comercial y empresarial de la comarca.

'Lepe Sur' está construido en un sector urbanístico que cuenta con una superficie total de 88.000 metros cuadrados, de los cuales están destinados a viales y aparcamientos alrededor de 38.000 metros, a espacios libres 15.000 metros y a superficie comercial en torno a 16.000 metros cuadrados, distribuidos en cuatro parcelas.

Este Parque Empresarial alberga ya grandes superficies comerciales y destacadas empresas de ámbito internacional, además de contar con un nuevo espacio surtidor de gasolina y carburantes.

La puesta en marcha del nuevo Parque Empresarial de Lepe ha supuesto una inversión de 15 millones de euros en capital privado y se estima que genere más de 300 puestos de trabajo cuando el proyecto se encuentre culminado.

## Infraestructuras complementarias

Como infraestructura complementaria a 'Lepe Sur' a finales de marzo se inauguraba el puente de hormigón que da acceso al Estadio Municipal de Fútbol 'Ciudad de Lepe' y al propio Parque Empresarial, quedando así abierto al tráfico rodado y peatonal este puente de hormigón que conecta el Polígono Industrial El Chorrillo de Lepe con el sector urbanístico Andalucía Sur 2 de la localidad.

*El parque empresarial 'Lepe Sur' comenzaba su actividad esta primavera. A lo largo de los últimos meses nuevos establecimientos han abierto sus puertas en este espacio de 88.000 metros cuadrados, que se constituye como un destacado espacio comercial y de ocio para la comarca*



El puente ha sido una mejora realizada en base a las obras de urbanización del citado sector, realizadas por la empresa promotora 'Lepe Sur', entre las que se encuentra asimismo la ordenación de los aparcamientos frente al Estadio Municipal 'Ciudad de Lepe', que alberga numerosas competiciones deportivas y que cuenta con capacidad de más de 3.500 espectadores.



De igual modo, y a fin de mejorar los accesos peatonales al Parque Empresarial 'Lepe Sur' se inauguraba el puente de madera que lo conecta con la avenida de Andalucía en su margen este, facilitando de ese modo los desplazamientos a pie desde el centro comercial aledaño 'Marina Sur' o desde el Polígono Industrial El Chorrillo.





# 1er Paseo Fotográfico por Lepe

## Mercado de Abastos de Lepe

El Centro Cultural 'Los Álamos' de La Antilla inauguró la temporada de verano con la Exposición de Fotografías '1er Paseo Fotográfico por Lepe', basada en el trabajo realizado por fotógrafos profesionales y aficionados durante una actividad homónima celebrada coincidiendo con la Semana de la Cultura y el Libro 2018.

Un total de 52 instantáneas a todo color que recogen la esencia de la zona centro de Lepe, la Parroquia Santo Domingo de Guzmán y la Virgen Bella, el Mercado de Abastos y la Plaza España, entre otros lugares y motivos de interés.



Foto: José Manuel Orta



Foto: Manuel Rosa



Foto: José Antonete



Foto: Mari Ángeles Eugenio



Foto: Juan Villegas



Foto: Cristina Feria



Foto: Renata Ferreira



Foto: María José Álvarez González



Foto: Juan José Castellano



## Plaza de España

La novedosa actividad ha sido promovida por el Taller Municipal de Fotografía de Lepe, que cuenta con más de 25 años de experiencia y trayectoria y, dirigido por su monitor, el conocido fotógrafo José Luis Silva, organizan numerosas actividades culturales complementarias a lo largo del año. El citado taller imparte sus clases a una media anual por curso de 30 alumnos y alumnas.

A través de las páginas de esta revista de las Fiestas Patronales de La Bella y San Roque presentamos una selección de fotografías del magnífico trabajo realizado por los fotógrafos participantes, entre los que se encuentran los alumnos y alumnas del propio Taller Municipal de Fotografía de Lepe, así como miembros de la Asociación de Fotografía lusa "El cuarto oscuro".

52 instantáneas a todo color que recogen la esencia de la zona centro de Lepe



Foto: Antonio Domínguez Pozo



Foto: Juan M. Rodríguez Muriel



Foto: José M. González Ramírez

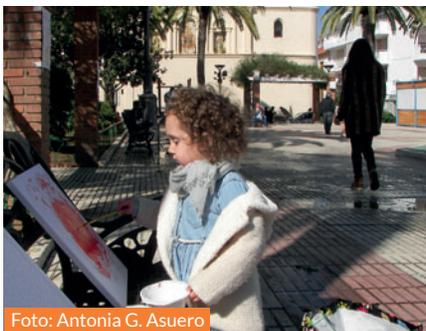


Foto: Antonia G. Asuero



Foto: Armenio Cavaco



Foto: Marina Villegas Feria



# 1<sup>er</sup> Paseo Fotográfico por Lepe

## Parroquia Santo Domingo de Guzmán



Foto: Antonio Rodríguez Rebollo



Foto: Ana María Valdés



Foto: Juan M. Grao



Foto: Angela Oeiras



Foto: Rocío Villegas

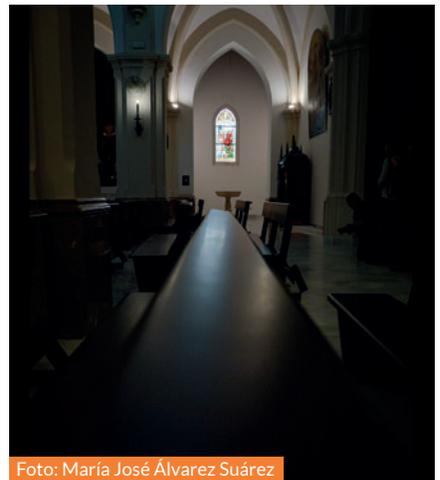


Foto: María José Álvarez Suárez

El Centro Cultural 'Los Álamos' de La Antilla inauguró la temporada de verano con el trabajo realizado por fotógrafos profesionales y aficionados.



Foto: Carmen López Mendoza



Foto: María José Álvarez González



Foto: Carlos Alfonso



Foto: Manuel Leopoldo



Foto: Lauren Vallejo



Foto: Hugo Esteves

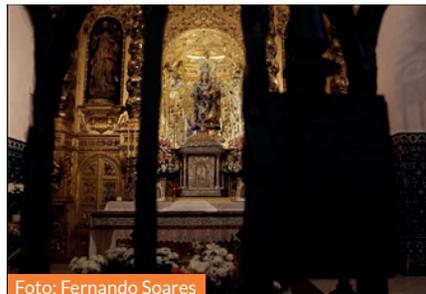


Foto: Fernando Soares



Foto: Juan A. Foncubierta



Foto: José M. Martín Donoso



Foto: Manuel Hurtado



# Diez años al son que mejor toca

La Escuela Municipal de Música cumple una década, diez años de crecimiento y evolución que le han dado la mayoría de edad mucho antes de lo que en sus comienzos pudiera haberse imaginado. Con más de 600 alumnos a lo largo su trayectoria, la Escuela puede presumir de haber consolidado importantes proyectos entre los que destaca su reconocida Banda Sinfónica, su Escolanía Vocal y más recientemente la Banda Juvenil y el Taller de Musicoterapia, pionero en el uso de la música como instrumento educativo para personas con discapacidad.



Con una cuidada y completa programación, la Escuela Municipal de Música de Lepe se adentraba a finales del pasado año en la celebración de su emblemático décimo aniversario. A lo largo de estos meses se han dado cita numerosas actividades que culminaban recientemente con un concierto especialmente ofrecido para festejar esta efeméride, junto con una exposición de fotografías sobre el día a día de esta entidad musical, que firmaron los integrantes del taller municipal que dirige el fotógrafo José Luis Silva.

## El futuro de la Escuela Municipal de Música es, sin duda, esperanzador y exitoso

Desde los inicios de la Escuela Municipal de Música, más de 600 personas, en su mayoría niños y jóvenes, han pasado por sus aulas a través de las diferentes especialidades instrumentales que ofrece, desde la música infantil bilingüe para los más benjamines, hasta las especialidades de clarinete, saxofón, flauta, trompeta, trompa, trombón, tuba, percusión, guitarra, violín y piano.

Gran parte de esos alumnos y alumnas han pasado a integrar la Banda Municipal de Música de Lepe, una banda que especialmente en su versión Sinfónica se ha ganado la admiración del público tanto en sus numerosos conciertos como en sus acompañamientos musicales y certámenes en los que ha participado, mostrando una calidad musical sin precedentes en nuestra ciudad.

Su proyección fuera de nuestras fronteras es imparable y buena parte de este logro se debe a la continua innovación y creatividad de su dirección y profesorado, diseñando novedosos programas con los que fomentar desde edades tempranas la pasión por la música, algunos de los cuales han sido tan aplaudidos como la Escolanía Vocal, la Banda Juvenil y el pionero Taller de Musicoterapia, que se presenta como instrumento educativo para personas con discapacidad a través del uso de la música.

### Diez años para celebrar

La conmemoración de este décimo aniversario de la Escuela Municipal de Música de Lepe se inició con la presentación oficial de la nueva imagen corporativa y de la nueva web [www.escuelampalmusicalepe.es](http://www.escuelampalmusicalepe.es) que daba el pistoletazo de salida a los

numerosos conciertos que se han ido sucediendo en los últimos meses.

Noviembre comenzaba con el espectacular 'Vuelven los 80', que hizo al público revivir lo mejor de la música de esa década a través de populares temas de Abba, Queen, Mecano o Nino Bravo; en diciembre 'Un Concierto de Cine' con la interpretación de bandas sonoras de películas tan conocidas como *Piratas del Caribe*, *Frozen* o *Hércules*; el 'Gran Concierto de Año Nuevo' con los grandes clásicos navideños; el 'V Concierto de Marchas Procesionales' que adelantaba la llegada de la Semana Santa; el musical infantil 'El Libro de la Selva' basado en la conocida historia escrita por Rudyard Kipling y el esperado 'Concierto X Aniversario' que ofreció lo mejor de esta consolidada institución musical y cultural de nuestra ciudad.

El futuro de la Escuela Municipal de Música es, sin duda, esperanzador y exitoso. El calendario cultural de Lepe nos dará de nuevo la oportunidad de disfrutar del trabajo bien hecho y del talento de los integrantes de esta escuela, que a buen seguro nos seguirán sorprendiendo durante muchas más décadas.



Las fotos de este reportaje han sido realizadas por los integrantes del Taller Municipal de Fotografía de Lepe para la exposición conmemorativa del X Aniversario de la Escuela Municipal de Música de Lepe que se pudo ver en el mes de junio en el Teatro Municipal Alcalde Juan Manuel Santana de Lepe.



## Lepe, anfitriona de excepción



Foto de familia tras el Pleno de elección de la Alcaldesa Infantil, Helena Méndez, del Consejo Local de Infancia y Adolescencia de Lepe el pasado mes de febrero.

# II Encuentro de Consejos de Infancia y Adolescencia de la provincia de Huelva

Aunque la amenaza de lluvia hacía peligrar su celebración, finalmente el II Encuentro de Consejos de Infancia y Adolescencia de la provincia de Huelva se inauguraba en primavera en el Centro de Turismo Activo Waingunga de Lepe, con la participación de más de 120 niños y niñas de toda la geografía onubense.

Estas jornadas de convivencia, enmarcadas en el Foro Técnico Infancia y Familias de Huelva, organizadas por la Delegación Territorial de la Consejería de Igualdad y Políticas Sociales, la Diputación Provincial de Huelva y los ayuntamientos de Huelva, Almonte, Isla Cristina, Ayamonte, Moguer, Aljaraque y Lepe, se afrontaban como una apuesta pionera en Andalucía, cuyo objetivo no era otro que el ofrecer a los menores

asistentes la posibilidad de analizar y debatir sobre la función de los consejos infantiles e intercambiar sus experiencias creando un espacio de convivencia para tomar conciencia sobre la importancia de la participación, el reconocimiento y la visibilidad de su propia labor en todos los municipios en los que se han ido implantando a lo largo de los últimos años.

*Estas jornadas se afrontaban como una apuesta pionera en Andalucía*

Este II Encuentro contó con la participación de niños y niñas de los Consejos de Infancia de la Diputación de Huelva (San Bartolomé, Nerva,

Gibraleón, San Juan del Puerto, Villanueva de los Castillejos, Trigueros y Beas) y de Huelva, Lepe, Almonte, Isla Cristina, Ayamonte, Moguer y Aljaraque, cuyos representantes fueron los encargados de inaugurar el encuentro y explicar los interesantes y creativos talleres y actividades que se desarrollarían a lo largo del fin de semana en Waingunga.

Entre los grupos de trabajo propuestos por los propios menores se desarrollaron los de medio ambiente y cambio climático; género: igualdad y violencia; bullying; no a la discriminación: racismo y refugiados; cuidado de los ancianos; paz y no violencia, y eliminación de barreras: discapacidad y diversidad; todos ellos temas de gran trascendencia y calado social, con los que nuestros



más jóvenes se hallaban plenamente comprometidos.

Con la importante aportación de los integrantes del Consejo Local de la Infancia y Adolescencia de Lepe, que ejercieron de magníficos anfitriones en este educativo y democrático encuentro, también las autoridades locales y provinciales quisieron acompañar a los pequeños protagonistas en su reflexión y debate sobre el futuro que quieren construir y en el que quisieran vivir.

### Trayectoria del Consejo Local de Infancia y Adolescencia en Lepe

El 19 de noviembre de 2015 el Alcalde de Lepe suscribió un Acuerdo Institucional por la Infancia y la Adolescencia, documento fruto de la labor de las entidades que constituyen el Foro Técnico de la Infancia y Familias de la provincia de Huelva, constituido en 2009 desde el compromiso de las entidades con la promoción de los derechos de la infancia, la adolescencia y sus familias, así como la necesidad de que sean auténticos espacios de protección y buen trato.

Con fecha 29 de diciembre de 2017, el Pleno del Ayuntamiento de Lepe, determinó su deseo de solicitar a UNICEF Comité Español, el sello de reconocimiento "Ciudad Amiga de



Campaña de educación y sensibilización vial desarrollada por la Policía Local junto con el Consejo Local de Infancia y Adolescencia de Lepe.

### En los grupos de trabajo propuestos, se abordaron temas de gran trascendencia y calado social

la Infancia" en 2018. Asimismo, el Ayuntamiento de Lepe está inmerso en la elaboración del Plan de Infancia basado en el principio fundamental de participación "los menores de edad tienen derecho a ser consultados sobre las situaciones que les afecten y sus

opiniones sean tomadas en cuenta". En este sentido, el pasado 27 de febrero se celebró en primer Pleno Infantil para dar voz a las propuestas de los niños y niñas de la localidad.

Por otra parte, su compromiso con la sociedad lepera es constante, como han mostrado en actividades tan diversas como las celebradas el día de la Mujer, las campañas educativas municipales desarrolladas en colegios e institutos del municipio o más recientemente la campaña de educación vial para peatones y conductores desarrollada en colaboración con la Policía Local de Lepe.



Momentos de la inauguración del II Encuentro Provincial de Consejos de Infancia y Adolescencia de la Provincia de Huelva. Los integrantes del Consejo de Lepe prepararon una actuación para dar la bienvenida a los niños y niñas llegados de otros puntos de la geografía onubense.



# Acto de homenaje a los universitarios leperos



*Este esperado acto de reconocimiento público se ha convertido en una cita obligatoria para los nuevos titulados de la localidad, en una jornada de convivencia que permite al Ayuntamiento de Lepe premiar de manera simbólica el esfuerzo de los vecinos y conciudadanos por mejorar su formación académica. En 2018 este acto ha cumplido 14 años de historia, casi década y media distinguiendo el valor de la educación y la formación, de la cultura, del esfuerzo y la superación, que son la mayor garantía de nuestro progreso y futuro como sociedad. En esta edición se ofreció un merecido homenaje a los universitarios y universitarias de Lepe que finalizaron sus estudios superiores obteniendo su titulación; y además, como novedad, se sumó un reconocimiento a los alumnos y alumnas que el pasado curso obtuvieron matrícula de honor en los dos institutos de la localidad.*

**E**l Ayuntamiento de Lepe organizó un año más el tradicional homenaje a los universitarios leperos, durante un acto organizado con tal fin, presidido por el alcalde de la ciudad, Juan Manuel González y la teniente de alcalde de Servicios Sociales y Educación, Mariana Otero y que contó con representación del 'I.E.S. La Arboleda' a través de su director Juan Manuel Núñez.

Un total de ocho recién titulados universitarios participaron en el acto de reconocimiento que celebró este 2018 su decimocuarta edición. Unos premios que cumplen 14 años de historia, contribuyendo a la consolidación de

esta iniciativa como una cita académica anual para todos los recién titulados del municipio. En el transcurso del acto, se procedió a la proyección de un vídeo conmemorativo de todas las anteriores ediciones que dieron comienzo en 2005 como una iniciativa pionera en la localidad lepera.

Los universitarios y universitarias que finalizaron sus estudios superiores el pasado curso 2016-2017 con asistencia en el citado acto fueron Cristina Cáceres Martín - Graduada en Nutrición Humana y Dietética-; José Joaquín Carrasco Martín - Graduated en Magisterio de Educación Primaria-; Manuel José Fernández Vallecas - Graduated en Derecho-; Francisco

Javier Franco Galvín - Graduated en Matemáticas-; María Galindo Justo - Graduated en Magisterio de Educación Primaria-; Juan José González Rocinau - Graduated en Derecho-; Bernabé Parra Cidre - Ingeniero Industrial-; y Victoria Rodríguez Vaz - Graduated en Psicología-.

En el transcurso del mismo, se ofreció además un reconocimiento público a los alumnos y alumnas de 2º de Bachillerato que obtuvieron Matrícula de Honor en el curso 2016-2017 en los institutos de la localidad. Por parte del IES La Arboleda fueron Adrián Cordero Villegas, Bella Muriel Toscano, Antonio Ortiz Villegas, Paloma Vázquez Guerrero y Sergio Vélez Díaz. Del IES



El Sur, Isabel Cruz Gómez, Alonso González Contreras, Eva María Moreno Casatejada, Lorena Sánchez Morgado y Cristina Ramírez Orta. Tras la entrega de diplomas tuvo lugar la actuación de un grupo de violín de la Escuela Municipal de Música de Lepe.

## Unos premios que cumplen 14 años de historia, contribuyendo a la consolidación de esta iniciativa

Este homenaje anual a los recién titulados universitarios nació con el propósito de reconocer públicamente la valía de los más jóvenes. Tenemos la satisfacción de contar en Lepe con un creciente grupo de titulados universitarios, superior a los 2.000 hombres y mujeres que, en algún momento de sus vidas -no siempre en la juventud sino en bastantes ocasiones en la madurez-, decidieron continuar su formación académica y especialización en las diferentes disciplinas, contribuyendo de este modo no sólo al desarrollo personal y profesional, sino también al progreso de la sociedad en su conjunto.

Salvando las distancias de la edad y la vocación profesional de cada uno de los homenajeados en esta edición, todos están unidos por la inquietud constante hacia el conocimiento, el afán de superación personal y el interés por poner a disposición de la sociedad sus méritos.

Lepe es un municipio que se ha caracterizado siempre por su espíritu emprendedor, por su afán innato por mejorar en la vida y por contribuir al progreso no sólo propio, sino de la sociedad en su conjunto. Un ejemplo de ello son los estudiantes leperos; jóvenes que han apostado por su formación como base de futuro alcanzando nuevos horizontes profesionales y nuevos conocimientos que revertirán en beneficio de todos.

El Ayuntamiento de Lepe tiene la satisfacción de premiar, desde hace 14 años, la dedicación y el tesón que requieren los estudios superiores; sin

olvidar el esfuerzo que realizan no sólo los estudiantes sino también las familias, a través de su apoyo anímico, económico o educativo.

Las familias de los estudiantes deben sentirse orgullosas del trabajo que han realizado estos jóvenes, a los que sin duda les han ofrecido toda su ayuda para ver cumplidos sus proyectos de formación y, en gran medida, sus sueños.

El Ayuntamiento de Lepe tiene muy presente la idea de que la educación, en sus más diversos ámbitos, es la clave para el desarrollo social y económico,

es el auténtico impulso para el progreso y la clave que ha ido haciendo posible la transformación de nuestra ciudad a lo largo de las últimas décadas.

Luchar por el futuro personal y profesional redunda en el futuro de toda la sociedad en su globalidad, porque los jóvenes son un pilar fundamental para el desarrollo y el progreso. Y su formación una garantía de prosperidad para las generaciones que irán llegando por detrás. Los logros conseguidos deben ser un incentivo para seguir trabajando, continuando la formación, puesto que el aprendizaje es un proceso que dura toda la vida.

## 14 años de historia





En imágenes

14 años de historia Acto de homenaje a los universitarios leperos



**¡APÚNTATE YA!**

PUEDES TERMINAR LAS PRÁCTICAS EN HUELVA O SEVILLA

TENEMOS COCHES AUTOMÁTICOS



COCHES CON ADAPTACIÓN  
PARA MINUSVÁLIDOS

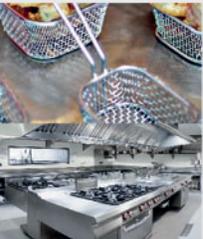
652 657 932  
C/ RÁBIDA 11, LEPE



**Panadería**  
Ntra. Sra. de las Mercedes  
El cliente es la persona más importante para nuestra empresa.  
Panadería familiar desde 1976 Tercera Generación  
C/ Labradores, 78 - 80 Polg. El Prado  
959 383 035 - 959 380 157  
Lepe (Huelva)  
*Les Desea Felices Fiestas*

**TODO HOSTELERÍA DE LEPE**

REPARACIÓN Y VENTA DE MAQUINARIA | MENAJE PARA PROFESIONALES DE LA HOSTELERÍA Y COLECTIVIDAD | INSTALACIONES DE AIRE ACONDICIONADO | EXTRACCIONES DE HUMOS | CÁMARAS FRIGORÍFICAS



TODOHOSTELERIADELEPE



AVDA. DIPUTACIÓN 46, LEPE | 695 32 55 98

Te ayudamos a elegir tu Seguro



**Adeslas**  
SegurCaixa

Contamos con la más amplia gama de seguros para ti y para los tuyos, llámanos y te asesoramos.



Rafael Garrido Rengel | 959 73 42 18 | garridorr@adeslas.es  
www.luzsalud.es

Avda. Blas Infante, 2, bajo | 21440, Lepe (Huelva)

**ALUMATIC**

CARPINTERÍA DE ALUMINIO Y PVC  
VENTA Y REPARACIÓN DE PUERTAS AUTOMÁTICAS

CRISTALERÍA, MAMPARAS Y MOSQUITERAS



607 20 78 65 | alumaticlepe@gmail.com



**Servicio KIMBY & AURELIO**

- Neumáticos
- Alineación
- Pre ITV



Polg. Huerta Márquez • C/ Cañada del Pilar, nº 18 • 21440 LEPE (Huelva)  
Tlf. y Fax: 959 383 085 • E-mail: kimbyaurelio@lepe.ws



**ASINTEM**  
ASESORES



C/ Alonso Barba, nº 40 - 1º Izq

Apdo. de correos 253 • 21440 Lepe (Huelva) • tel./fax 959 384 276  
646 885 054 • 686 351 147 • asintem@lepe.e.telefonica.net

Suministros Eléctricos, Bricolaje, Ferrería, Pinturas, Herramientas, Iluminación, Hogar, Vestuario, Maquinaria, Construcción, Seguridad Laboral, Calefacción...

*Empresa 100% Onubense*



**CEOSA HUELVA**  
Glorieta Norte s/n (frente a Aqualon)  
Email: tiendaceosa@ceosa.es  
Teléfono: 959 541 154  
Fax: 959 244 400

*a tu servicio desde 1973*

**CEOSA LEPE**  
Avda. Andalucía  
Pol. 'El Empalmao' Naves 8, 9 y 10  
Email: ceosacosta@ceosa.es  
Teléfono: 959 645 055  
Fax: 959 64 52 00

*Empresa 100% Onubense*



## Nuestras Asociaciones



Momento de la inauguración oficial de la nueva sede de 'Fibrolep' en la Alcaldía de Barrio de La Pendola.

# FIBROLEP

## Asociación de Fibromialgia y Fatiga Crónica de Lepe



**E**n poco más de un año de vida, la Asociación de Fibromialgia y Fatiga Crónica de Lepe 'Fibrolep' ha conseguido con su esfuerzo, trabajo y tesón, numerosos éxitos que se marcan como hitos dentro de su aún corta trayectoria. La Asociación de Fibromialgia y Fatiga Crónica de Lepe 'Fibrolep' se constituyó en junio de 2017 y fue presentada oficialmente el pasado mes de noviembre, inaugurando el 20 de abril su nueva sede en la Alcaldía de Barrio de La Pendola.

Esta joven asociación, que seguro tendrá una larga andadura repleta de logros y grandes acciones, ha destacado por su gran actividad.

La idea de su creación surgió de la necesidad de un grupo de mujeres de compartir experiencias en torno a sus problemas de salud. Y han conseguido, en algo más de un año de existencia, crear un espacio de encuentro para todas aquellas personas que padecen fibromialgia y fatiga crónica.

La Asociación se constituyó con el objetivo de atender, asesorar y prestar ayuda a las personas enfermas de fibromialgia y fatiga crónica

La Asociación de Fibromialgia y Fatiga Crónica de Lepe 'Fibrolep', cuya presidenta actual es Chari Tortosa, se constituyó con el objetivo de atender, asesorar y prestar ayuda a las personas enfermas de fibromialgia y fatiga crónica, así como de dar a conocer, informar y sensibilizar a la sociedad sobre esta enfermedad. En este sentido, buscan ayudar a mejorar la calidad de vida de las personas afectadas y ofrecer un lugar de encuentro y reunión para las personas que padecen estas dolencias.

La nueva sede se encuentra en la Alcaldía de Barrio de La Pendola, en la Avenida Francisco Summers, nº 56 y,





está abierta al público varios días a la semana en horario de tarde. La sede se inauguró oficialmente a finales del mes de abril tras la realización de una reforma por parte del Ayuntamiento de Lepe en coordinación con la propia asociación para adaptar el local a las nuevas necesidades.

## La nueva sede será un lugar de reunión así como de celebración de actividades

La Asociación de Fibromialgia y Fatiga Crónica de Lepe 'Fibrolep' está compuesta por más de 40 mujeres que se reúnen con el propósito de seguir trabajando por mejorar la calidad de vida de las personas que padecen esta enfermedad. La nueva sede ha sido y será un lugar de reunión así como de celebración de actividades diversas como talleres de manualidades, pintura, crochet, charlas informativas, talleres de salud y cuenta además con servicio de fisioterapia.

El Ayuntamiento de Lepe ha apoyado desde el principio este proyecto, al igual

que todas las iniciativas sociales y de participación ciudadana que han surgido en nuestra localidad y ha facilitado su puesta en marcha para el desarrollo de su trabajo, que siempre realizan en beneficio de la sociedad.

'Fibrolep' se merece la felicitación de toda la ciudad de Lepe por el trabajo que llevan a cabo día a día; deseándoles una larga y productiva trayectoria en beneficio de todas las personas que padecen fibromialgia en nuestra localidad con el firme objetivo de mejorar su calidad de vida.



**Fotos 1 y 2:** Momentos de la inauguración oficial de la nueva sede de 'Fibrolep' en la Alcaldía de Barrio de La Pendola. **Foto 3:** Foto de Grupo de uno de los cursos sobre fibromialgia que ha organizado la asociación 'Fibrolep' durante este año. **Foto 4:** 'Al compás de Huelva' y el Coro Municipal de Mayores 'Santa María de la Bella' de Lepe amenizaron el acto de presentación oficial. **Foto 5:** 'Fibrolep' fue amadrinada por la Asociación de Enfermas de Fibromialgia isleña -AEMFIS- de Isla Cristina. **Foto 6:** El alcalde de Lepe, Juan Manuel González, la concejala de Asociaciones, Mª Ángeles Lorenzo, junto a la presidenta de 'Fibrolep', Chari Tortosa y la técnica municipal Bella Batista.



# Bolsa de Viviendas LEPE-HÁBITAT

El Ayuntamiento de Lepe ha presentado una nueva Ordenanza Reguladora de la Concesión de Ayudas para la Erradicación del Chabolismo. A través de incentivos económicos y fiscales al propietario se pretende aumentar el número de viviendas en régimen de alquiler. El importe de las ayudas que se concedan al año al propietario oscilará entre los 300 y 500 euros, según los metros cuadrados de la vivienda en propiedad que ponga en alquiler a través del Programa 'Lepe - Hábitat'.



El alcalde de Lepe, Juan Manuel González y la teniente de alcalde de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Lepe, Mariana Otero, junto con los representantes de Fecons (Fundación Europea para la Cooperación Norte-Sur), su presidente, Marius Nsadap y otros miembros de la misma como Mónica Montaña, durante un encuentro de coordinación de la Agenda 2020 para la erradicación del chabolismo en Lepe.

A través de incentivos económicos y fiscales al propietario se pretende aumentar el número de viviendas en régimen de alquiler

La Bolsa de Viviendas 'Lepe-Hábitat', coordinada por Fecons (Fundación Europea para la Cooperación Norte-Sur) y Asnuci (Asociación de Nuevos Ciudadanos por la Interculturalidad), está incluida en el plan de actuaciones de la Agenda 2020 para la erradicación del chabolismo en Lepe y cuenta con ventajas para el propietario, así como establece las condiciones que han de cumplir propietario e inquilino, con el objetivo de poner al servicio del desarrollo de la localidad las múltiples viviendas que por diversos motivos se encuentran vacías en el municipio.

El principal objetivo de esta bolsa de viviendas es aprovechar las viviendas vacías y/o de segundo uso, en una estrategia de alquiler para la erradicación del chabolismo, incentivada por los beneficios fiscales ofrecidos por el Ayuntamiento de Lepe a los propietarios de la viviendas puestas a disposición de 'Lepe-Hábitat'. Del mismo modo, se busca proporcionar a los trabajadores temporeros, fundamentalmente de la agricultura, las condiciones básicas para trabajar y vivir con dignidad y bienestar.

Entre las ventajas de la iniciativa 'Lepe-Hábitat', destacan que las entidades responsables como Fecons y Asnuci asumen el contrato y el pago del alquiler; que la vivienda se encuentra alquilada y que no se deteriora por el abandono, garantizando un servicio de limpieza quincenal y un seguro de alquiler de la vivienda (opcional). El propietario puede concertar con las entidades responsables visitas de seguimiento a la vivienda, la mediación de las entidades responsables ante posibles conflictos, mobiliario y acondicionamiento de la vivienda sin desembolso inicial para el propietario; así como bonificación de impuestos municipales.

Según datos facilitados por Fecons, Lepe cuenta en la actualidad con alrededor de 300 personas que residen en asentamientos de forma permanente y se plantean el reto de disponer de un total de 50 o 60 viviendas de alquiler el primer año. Por otro lado, se estima que en Lepe existe una población flotante de 1.300 personas inmigrantes que trabajan en la campaña agrícola y más de 1.900 viviendas de segundo uso en el término municipal.



La teniente de alcalde de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Lepe, Mariana Otero, acompañada del presidente de Fecons, Marius Nsadap, Mónica Montaña, Ana Mateos, presidenta de Asnuci, y el dinamizador de la Bolsa de Viviendas de Lepe, Juan José Domínguez, han presentado recientemente la Bolsa de Viviendas enmarcada en la Agenda 2020 'Erradicación del chabolismo en Lepe. Estrategia para la intervención'.

Recientemente, el Ayuntamiento de Lepe ha presentado una nueva Ordenanza Reguladora de la Concesión de Ayudas para la Erradicación del Chabolismo. A través de incentivos económicos y fiscales al propietario se pretende aumentar el número de viviendas en régimen de alquiler. El importe de las ayudas que se concedan al año al propietario oscilará entre los 300 y 500 euros, según los metros cuadrados de la vivienda en propiedad que ponga en alquiler a través del Programa 'Lepe-Hábitat'.

La Ordenanza se aprobó de forma unánime por todos los grupos políticos en el pasado Pleno del 31 de mayo, con el objetivo de fomentar el alquiler de las viviendas vacías existentes en el municipio, con una serie de ventajas y beneficios económicos para los propietarios que pongan dichas viviendas en alquiler contribuyendo a la erradicación del chabolismo y las infraviviendas en la localidad. Se trata de una aprobación inicial y tiene que seguir aún su trámite hasta la aprobación definitiva.

La citada Ordenanza, cuya elaboración está contemplada en el Plan Municipal de vivienda y suelo en tramitación, constituye un instrumento para la consecución de los objetivos del citado Programa, y tiene por objeto regular el otorgamiento de ayudas a las personas que alquilen viviendas o alojamientos para personas que habiten en algunos de los asentamientos chabolistas existentes en la localidad.

Serán subvencionables las actuaciones que se produzcan en el marco del Programa 'Lepe-Hábitat' de la Agenda 2020 de erradicación del chabolismo en el municipio de Lepe, consistentes en el arrendamiento, alquiler y/o cualquier otra forma de cesión del uso, durante un plazo mínimo de dos años, de viviendas o alojamientos que reúnan unos mínimos requisitos de habitabilidad, para personas que habiten algunos de los asentamientos

chabolistas existentes en la localidad. Es condición inexcusable para la obtención de las ayudas que la actuación subvencionable conlleve la desocupación y la desaparición efectiva de una o más chabolas habitadas que se encuentren en el municipio de Lepe.

El importe de las ayudas que se concedan al propietario por cada vivienda o alojamiento al año será de 300 euros, por vivienda o alojamiento de hasta 80 m<sup>2</sup> construidos; 400 euros, por los de entre 81 y 130 m<sup>2</sup> y 500 euros por las viviendas de más de 131 m<sup>2</sup>. El Ayuntamiento dispondrá de una primera partida presupuestaria anual de 5.000 euros para este proyecto piloto de fomento del alquiler a través de incentivos al propietario-arrendador.

Podrán ser beneficiarios de las ayudas las personas físicas o jurídicas propietarias de viviendas o alojamientos que se acojan al Programa 'Lepe-Hábitat' de la Agenda 2020 de erradicación del chabolismo en el municipio de Lepe, para el alquiler, arrendamiento o cesión de uso de los mismos a personas que residan en alguno de los asentamientos chabolistas existentes en la localidad.

El importe de las ayudas que se concedan oscilará entre los 300 y 500 euros

**LEPE HÁBITAT**  
ALQUILA TU VIVIENDA CON GARANTÍAS

MÁS INFORMACIÓN: FECONS 959 285 378 / 655 297 983 ASNUCI 658 968 038

AGENDA 2020  
ERRADICACIÓN DEL CHABOLISMO  
LEPE 2017

Juntos somos

lepe

MÁS INFORMACIÓN:  
FECONS:  
959 285 378 // 655 297 983  
ASNUCI:  
658 968 038  
Pol. Ind. Huerta Márquez  
Calle Cañada del Pilar,  
Nave 1 - 21440 Lepe  
info@fecons.org  
www.fecons.org

# PROGRAMACIÓN DEPORTIVA

AGOSTO Y SEPTIEMBRE



LA ANTILLA

## CIRCUITO PROVINCIAL DE VOLEY PLAYA

4 de Agosto. Playa central (La Antilla)

## IV MILLA MOJADA POPULAR DE LA ANTILLA

10 de Agosto. Zona Vera de Mar (La Antilla)

## SENDERISMO FLECHA DE NUEVA UMBRÍA

14 de Agosto. Salida desde El Terrón hasta La Antilla

## VI TRAVESÍA A NADO LA ANTILLA

19 de Agosto. Playa central (La Antilla)

## TRAIL ARENAS DE NUEVA UMBRÍA

25 de agosto. Salida desde zona Vera de Mar (La Antilla)

ISLANTILLA

## NOCTURNO DE PÁDEL Y TENIS

4 de Agosto. Complejo de Tenis y Pádel (Islantilla)

## XX OPEN DE TENIS VIRGEN BELLA Y IV OPEN DE PÁDEL SAN ROQUE

Del 15 al 19 de Agosto. Complejo de Tenis y Pádel (Islantilla)

## MILLA MOJADA POPULAR ISLANTILLA

22 de Agosto. Playa (Islantilla)

## NOCTURNO PÁDEL Y TENIS

31 de Agosto. Complejo de Tenis y Pádel (Islantilla)

## TORNEO AJEDREZ ISLANTILLA

8 de Septiembre. Paseo Marítimo (Islantilla)

## TRAIL NOCTURNO WAINGUNGA

29 de Septiembre. Centro de Ocio Activo Waingunga



**CASA DEL DEPORTE LEPE** (frente a Pabellón Municipal)

L-V de 9:00 a 14:00 h. | 17:00 a 20:30 h. | [www.lepe.es/deportes](http://www.lepe.es/deportes) | [deportes@lepe.es](mailto:deportes@lepe.es) | 959 382 002

**MÓDULO / OFICINA PLAYA CENTRAL LA ANTILLA**

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 17:30 a 21:00 h.

**SERVICIO DE DEPORTES. ÁREA DE TURISMO Y DEPORTES MANCOMUNIDAD ISLANTILLA**

Oficina de Turismo de Islantilla. Avda. de Islantilla, s/n. Edificio Mancomunidad de Islantilla

L-D de 9:00 a 14:00 h. | 17:00 a 22:00 h. | [www.islantilladeportes.wordpress.com-deportesislantilla.es](http://www.islantilladeportes.wordpress.com-deportesislantilla.es)  
959 646 013 | Facebook: Islantilla Deportes | Twitter: @Islantilla Dxis



# ‘Nadar sin fronteras’ contra el cáncer infantil



El reto solidario ‘Nadar sin fronteras’ para apoyar la lucha contra el cáncer infantil se celebró con éxito el pasado 23 de junio con un recorrido de 30 km entre Monte Gordo y La Antilla. La prueba, que realiza el Club de Natación de Lepe, con el nadador Daniel Castillo a la cabeza, discurrió en una ruta transfronteriza Portugal - España que finalizó en la playa central de La Antilla con una suelta simbólica de globos amarillos en honor a la causa y un gran calor popular para dar la bienvenida a los heroicos nadadores.

El sábado 23 de junio se celebró la prueba deportiva del reto solidario ‘Nadar sin fronteras’ para contribuir a la lucha contra el cáncer infantil. El Ayuntamiento de Lepe mostró su apoyo a la iniciativa solidaria, que marcó como meta La Antilla en el punto de playa central, donde los nadadores fueron recibidos por el alcalde de Lepe, Juan Manuel González, la teniente de alcalde Mariana Otero y el concejal de Deportes, Luis Rojas, en representación municipal, así como por una multitud de personas que quisieron acompañar a los nadadores, realizándose posteriormente una suelta de globos amarillos en honor a la causa.

El reto se realiza con fines benéficos, por lo que la recaudación fue destinada a ANDEX y Jóvenes Valientes para apoyar la lucha contra el cáncer infantil. Para ello, se realizó una campaña de productos promocionales, de camisetas y pulseras, y otras vías de colaboración como la realización de donativos mediante la plataforma digital migranodearena.org (<https://www.migranodearena.org/reto/17745/nadar-sin-fronteras-30km>).

En la parcela deportiva de la prueba, que tuvo lugar el día 23 de junio de 2018 y comenzó a partir de las 8,00 horas de la

mañana, el Club Natación de Lepe se marcó el objetivo de nadar los 30 kilómetros que unen la playa de Monte Gordo en Portugal y la playa de La Antilla, en España, uniendo las costas de ambos países.

Esta aventura la empezó Daniel Castillo, el entrenador del Club comenzando desde Portugal, y posteriormente, se fueron incorporando, en diferentes puntos del recorrido, nadadores del Club Natación Lepe junto a participantes procedentes de otros clubes de natación, que se unieron para apoyar esta causa solidaria y finalizarla juntos en la zona de la playa central de La Antilla.

Reto conseguido que se une a otra gesta deportiva para la historia que realizaron

los nadadores de Lepe el pasado año, Desafío Huelva La Luz, cuando los nadadores de Lepe M.<sup>a</sup> Ángeles de la Rosa y Daniel Castillo, completaron a nado en 24 horas los 80 kilómetros que separan Isla Canela en Ayamonte y Matalascañas en Almonte.

Enhorabuena campeones y a seguir consiguiendo éxitos.





# La Gala del Deporte 2018 reconoce los logros deportivos y los valores humanos en el mundo del deporte lepero



Gala del Deporte 2018 con todos los galardonados



El ciclista adaptado Gregorio Cabello y la nadadora Sonja Brenke destacados como mejores deportistas

**E**l Ayuntamiento de Lepe, a través del Servicio de Deportes, organizó con gran éxito una nueva edición de la Gala del Deporte con el objetivo de premiar a las personas y colectivos de la localidad más destacados por su labor deportiva, así como para distinguir la trayectoria y el mérito deportivo. El Teatro Municipal "Alcalde Juan Manuel Santana" acogió el importante evento

que tuvo lugar el pasado 18 de julio. Durante el acto se ofrecieron los galardones a los deportistas, entrenadores, equipos y clubes que más se han distinguido por el ejercicio y promoción del deporte en la localidad.

Se entregaron un total de 12 premios y distinciones a los mejores deportistas masculino y femenino, Gregorio Cabello y Sonja Brenke; a



## Gala del Deporte 2018

la superación, José Manuel Santana; a los valores humanos, Protección Civil de Lepe; a la dedicación deportiva, Francisco Javier González, las mejores promesas masculina y femenina, Carlos González y Rocío Rodríguez; mejor club deportivo, escuelas deportivas; leyenda deportiva, Manuel Ramírez; mejor entrenador, José Manuel Roldán; mejor equipo de cantera, CB. Lepe Alius Cadete Femenino y mejor equipo senior, CD. San Roque de Lepe "B".

Por otra parte, se realizaron alrededor de 70 menciones más a clubes, equipos y deportistas que durante esta temporada han tenido una actuación destacada en algún campo deportivo. Mención especial se realizó a título póstumo a Juan Franco, menciones de honor a Laura García Caro y Juan Manuel Acosta; para el recuerdo a

Juan Manuel Gálvez, de gimnasio Mushindo y primer equipo femenino de baloncesto. Al logro deportivo fueron para Miguel Ángel Medina, Julián Prieto, Daniel Rebollo, M. Jesús Martín, Rafael Pérez y Belén Fernández.

Una vez más, el Ayuntamiento de Lepe quiere reconocer los logros de los deportistas locales, en especial los obtenidos en esta temporada deportiva. Lepe es una ciudad que ha apostado siempre por el deporte y tiene el orgullo de ser la cuna de grandes deportistas con proyección nacional e internacional. Fútbol, voleibol, balonmano, tenis, baloncesto, atletismo, ciclismo, natación, tiro con arco, fisiculturismo, artes marciales e hípica son algunas de las disciplinas deportivas en las que los deportistas leperos han destacado este año.

Durante el acto se ofrecieron los galardones a los deportistas, entrenadores, equipos y clubes que más se han distinguido en la localidad



Sonja Brenke



Gregorio Cabello



Club Deportivo San Roque de Lepe B



Carlos González Villegas



# Gala del Deporte 2018



Club Baloncesto Lepe Alius Cadete Femenino



Rocío Rodríguez Fernández



Escuelas deportivas



Francisco Javier González Bernal

## Galardonados

**Mejor deportista masculino**  
Gregorio Cabello Sosa

**Mejor deportista femenina**  
Sonja Brenke

**Superación**  
José Manuel Santana Camacho

**Valores Humanos**  
Protección Civil Lepe

**Dedicación deportiva**  
Francisco Javier González Bernal

**Mejor promesa masculina**  
Carlos González Villegas

**Mejor promesa deportiva femenina**  
Rocío Rodríguez Fernández

**Mejor Club Deportivo**  
Escuelas Deportivas

**Leyenda deportiva**  
Manuel Ramírez Álvarez

**Mejor entrenador**  
José Manuel Roldán Álvarez

**Mejor equipo de cantera**  
C.B. LEPE ALIUS Cadete femenino

**Mejor Equipo Sénior**  
C. D. San Roque de Lepe B

**Mención de Honor**  
Laura García Caro-Lorenzo  
Juan Manuel Acosta Ponce

**Menciones especiales**  
Juan Manuel Gálvez Bayo  
Juan Franco González  
Daniel Santana Fernández

**Menciones especiales**  
**25 Aniversario**  
Club de Golf Islantilla Golf Resort  
C.B. Lepe Alius

**Mención para el recuerdo**  
Primer equipo de baloncesto femenino de Lepe

**Mención al logro deportivo**  
Miguel Ángel Medina Orta

**Mención al logro deportivo**  
Julián Prieto Santana

**Mención al logro deportivo**  
Daniel Rebollo Franco

**Mención al logro deportivo**  
Manuel Jesús Martín Mendoza

**Mención al logro deportivo**  
Rafael Pérez Villegas

**Mención al logro deportivo**  
Belén Fernández de los Ángeles





## Gala del Deporte 2018



Protección Civil Lepe



Manuel Ramírez Álvarez



José Manuel Santana Camacho



José Manuel Roldán Álvarez

### Deportes

#### BALONMANO

BM Lepe Infantil Masculino  
BM Lepe Cadete Femenino  
BM Lepe Infantil Femenino  
BM Lepe Alevín Masculino

#### VOLEIBOL

CV Lepe 2000 Infantil Masculino  
Pablo Caro Contreras

#### ATLETISMO

Irene Moreno Solaz  
Marina Cortés Vázquez  
Clara Rodríguez Cabrera  
Candela Martín Martínez  
Manuela Camacho González  
Telma García Álvarez  
Álvaro Santana López  
Isabel María Pérez Villegas  
Noelia Pelado Asensio  
Andrea González Quijada  
Julia Camacho Muriel  
Olivia Rodríguez Oria  
Andrés Guerrero González  
Marta Corazón Herrera  
Bella Muriel Martín  
José Javier Cabrera Gómez  
Alberto Muriel Martín  
José Manuel Borrero Castillo  
Carlos Martín Romero  
Manuel Reyes Prieto Santana  
Fco. José Muriel Camacho "Oché"  
José Antonio Franco Ortiz  
Manuel Oria Perera  
Equipo Alevín Femenino Club wAt-  
letismo Ciudad de Lepe.

#### HÍPICA

Juan González Medina  
Bella Esperanza Villegas Mora  
Andrea Gómez Pérez  
Lucía Bozas Flores  
María Cristina Bigia  
María Rodríguez Beas  
Raquel Revuelta Bartolomé  
Roberto Carlos Cruz Rodríguez  
Candela Cruz Casilla

#### TAEKWONDO

Jesús Serrano Macías  
María Prieto Prieto  
Ángel Joaquín Fernández Galey  
Francisco José Prieto Prieto  
Jonathan Sanfrutos Pollukuvi

#### FÚTBOL

Infantil A San Roque de Lepe

#### TIMBRADO CANTO

Fco. Javier Rodríguez Santana

#### BALONCESTO

Catarina Barreiros Frederico  
Gonzalo Fernández Díaz  
Mini y Premini masculino  
Iván Algarra  
Juanma Prieto  
Manuel De la Cruz

#### TENIS

Carmen Jurado Terrón  
Marta Fernández García  
Juan José López Gómez

#### CICLISMO

Juan Manuel González Martín  
Victoriano Garrido Rengel

#### PATINAJE

Lucía Gil Tabares  
María Palma Morales  
Pablo Riera Fernández  
Míriam Riera Fernández  
Fernando Neo Ruiz Torrecillas  
Pilar Santafé Martínez

#### MUAI THAY

Kenay García Ruiz  
Daniel Gálvez Hernández  
Macarena Estévez Galoso

#### NATACIÓN

M<sup>o</sup> de los Ángeles de la Rosa Cordero  
Bárbara Pascual Dutrieux  
Julio Aguaded Eugenio





# Verano Cultural

Alrededor de una decena de exposiciones artísticas se pueden visitar durante este verano 2018 en uno de los grandes espacios culturales de la playa de La Antilla, el Centro Cultural "Los Álamos". Excelentes trabajos artísticos en pintura, escultura y fotografía se han exhibido de manera gratuita en las instalaciones municipales para el deleite de turistas y visitantes. Propuestas novedosas como los conciertos de música, retransmisiones de ópera, recitales de poesía, presentaciones de libros y actuaciones de circo y arte callejero, completan una agenda cultural que invita a la participación y que desde el Ayuntamiento de Lepe os animamos a disfrutar. Más información en [www.lepe.es](http://www.lepe.es)

## Taller Municipal de Pintura de Lepe

Como cada año, los integrantes de los Talleres Municipales de Pintura y de Pintura Infantil han mostrado sus trabajos en el Centro Cultural "Los Álamos" de La Antilla. Han presentado alrededor de 40 obras de los más de 30 alumnos y alumnas del Taller Municipal de Pintura que dirige Paco Sánchez, entre las que se han podido ver técnicas novedosas en pinturas de temática diversa. El Taller de Pintura Infantil, dirigido por Maika Gómez, ha incluido en esta muestra un total de 40 cuadros elaborados por el grupo de alumnos y alumnas de entre 3 y 12 años, que este año han asistido al curso impartido desde el taller.





## Taller Municipal de Fotografía de Lepe

El Centro Cultural 'Los Álamos' de La Antilla inauguró la temporada cultural de verano con la Exposición de Fotografías "1er Paseo Fotográfico por Lepe", una selección de 52 fotografías a todo color y con tamaño 40x50 que recogen la esencia de la zona centro de Lepe, destacando la Parroquia Santo Domingo de Guzmán y la Virgen Bella, el Mercado de Abastos y la Plaza España, entre otros lugares y motivos de interés. Se basa en el trabajo realizado por fotógrafos profesionales y aficionados durante una actividad homónima celebrada coincidiendo con la Semana de la Cultura y el Libro. Entre ellos, se encuentran los alumnos y alumnas del propio Taller Municipal de Fotografía de Lepe, así como miembros de la Asociación de Fotografía lusa "El cuarto oscuro".



## Exposición fotográfica "Inmerso" de Antonio Morano

"Inmerso", la primera exposición fotográfica individual del fotógrafo onubense Antonio Morano Amarillo se inauguró a principios del mes de julio en La Antilla. La exposición incluía una serie de piezas en las que el autor construye realidades ficticias y atmósferas subjetivas a partir de elementos propios de la cotidianidad. La potencia del color, la creación de texturas y el juego visual con el medio fotográfico suponen el inicio de estas obras en las que la abstracción es protagonista. Antonio Morano Amarillo nace en Huelva, en 1973, es Diplomado en Ciencias Empresariales y Licenciado en Marketing en la Universidad de Sevilla. Tras varios años trabajando como Formador y Asesor de Empresas en la Federación Onubense de Empresarios, estudia Técnico Superior en Artes Plásticas y Diseño, en Fotografía Artística, en la Escuela de Arte de Sevilla. Tiene 15 premios de fotografía, entre los que destacan 1er. Premio Talento Andaluz de Fotografía Contemporánea 2016, o el 1er. Premio de Fotografía Contemporánea del Colegio Oficial de Arquitectos de Huelva entre otros.





## Exposición de esculturas 'Retratos, personas' de Alberto Germán

Alberto Germán Franco Romero (1970) es un artista andaluz que abarca distintas disciplinas de la escultura como son el retrato, la escultura religiosa, la imaginería, la escultura monumental y la taurina. En todas ellas, trabaja con materiales como el barro cocido (terracota), el bronce, la madera, la piedra, la escayola, la resina, el metal soldado, el hormigón o la piedra artificial. Tiene su estudio-taller en la Sierra de Aracena, donde crea y reside. Su vida está íntimamente ligada, tanto familiar como profesionalmente a las provincias de Huelva y Sevilla, en las que posee numerosos monumentos, además de otras como Jaén, Cádiz y Granada. Incluso rebasa las fronteras de España y se adentra en Portugal, concretamente en el norte de Lisboa. Su obra está avalada, entre otros, por el Premio Nacional de Escultura 'Ciudad de Punta Umbría'.





## I Festival de Arte Callejero

Con actividades circenses, de magia, teatro de calle y globoflexia, entre otras, los días 3, 4 y 5 de agosto, a partir de las 22.00 horas en la plaza Clara Campoamor de La Antilla.

El I Festival de Arte Callejero se celebrará en La Antilla los días 3, 4 y 5 de agosto próximos y contará con numerosas propuestas culturales y lúdicas de naturaleza diversa relacionadas con el mundo de la magia y el circo, así como espectáculos de teatro de calle y actividades de globoflexia. Un total de 6 espectáculos completan la programación del I Festival de Arte Callejero de La Antilla, organizado por el Ayuntamiento de Lepe a través del Área de Cultura junto con el mago Óscar Antonete. Propone espectáculos familiares como el de globoflexia del artista Juanma España; el trapecista David Cebrián que sorprenderá con “Matamorfosis”, la compañía Farandulario con “ Er flamenco no sólo é”; la diversión está asegurada con la “Familia Comochotas” y la magia correrá a cargo del propio Óscar Antonete con “Comedy Magic”, entre otros shows.

El I Festival de Arte Callejero se celebrará en La Antilla desde el viernes 3 al domingo 5 de agosto, y las actividades tendrán lugar a partir de las 22 horas en la plaza Clara Campoamor, sita en la avenida Castilla, junto al Centro Cultural “Los Álamos”. La actividad, que contará con artistas de primer nivel, tendrá lugar al aire libre y de manera gratuita, aunque tras el espectáculo se dará la opción de realizar una contribución económica por el sistema de “pay per show”. La original iniciativa cuenta con la colaboración del restaurante Feria y el *ristorante* Pavarotti y viene a ampliar la oferta cultural, turística, de ocio y tiempo libre de La Antilla durante los meses de verano. La teniente de alcalde de Cultura, Ana Delgado, acompañó al mago Óscar Antonete durante la presentación del evento.



### Próximas actividades en el Centro Cultural “Los Álamos”:

27 de Julio | 22:00 H  
Centro los Álamos de La Antilla  
**RECITAL DE POESÍA**  
“Poetas de Huelva por la paz”

31 de Julio  
Centro los Álamos de La Antilla  
**EXPOSICIÓN DE PINTURA**  
**ASOCIACIÓN EL RELLANO**  
Del 31 de Julio al 8 de Agosto  
Visita de Lunes a Domingo  
Horario de 20:00 a 24:00 H.

10 de Agosto  
Centro los Álamos de La Antilla  
**EXPOSICIÓN DE ESCULTURA**  
**DE MARTÍN LAGARES**  
Del 10 al 19 de agosto  
Visita de lunes a domingo  
Horario de 20:00 a 24:00 H.

11 de Agosto | 22:00 H  
Centro los Álamos de La Antilla  
**PRESENTACIÓN DE ILUSTRACIONES**  
**DE LA ASOCIACIÓN CULTURAL**  
**“EL LIBRO FEROSZ”**

21 de Agosto  
Centro los Álamos de La Antilla  
**EXPOSICIÓN DE ESCULTURA**  
**DE MARIVELY**  
Del 21 al 29 de Agosto  
Visita de Lunes a Domingo  
Horario de 20:00 a 24:00 H.

31 de Agosto  
Centro los Álamos de La Antilla  
**EXPOSICIÓN DE PINTURA**  
**DE MARÍA PINZÓN**  
Del 31 de Agosto al 9 de septiembre  
Visita de lunes a domingo  
Horario de 20:00 a 24:00 H.



# PEPEXTIN EXTINTORES

VENTA, CARGA Y MANTENIMIENTO  
TODO TIPO DE MATERIAL CONTRA INCENDIOS

666 260 746 | 667 740 194



Mundo Furgonetas desea al pueblo de Lepe.  
Unas Felices Fiestas de La Bella 2018.



FERRETERÍA INDUSTRIAL  
**ONUFER**  
VUESTRA SATISFACCIÓN... NUESTRA META

ALQUILER DE MAQUINARIA Y TRACTORES

[www.onufer.es](http://www.onufer.es)

Pol. Ind. "El Empalmaa" 6 • 21440 - Lepe • 959 381 269 • pedidos@onufer.es  
Pol. Ind. Menaja, calle B, nave IB 1-3 • 21007 - Huelva • 959 223 511 • pedidos@onufer.es

**GONCA**  
AUTOCARES

AVENIDA DE ANDALUCÍA, 55 • LOCAL 5 • LEPE (HUELVA)

959 383 374

lepe@autocaresgonca.es

www.autocaresgonca.es



diferencia  
pelayo

Si no cumplimos,  
el año que viene  
no pagas tu seguro

Ese **extra** que nos hace **diferentes**

pelayo

Rogapi Girona  
Agencia de Seguros, S.L.  
Agente Exclusivo

Avda. Andalucía, 17 · Local 2 · 21440 Lepe  
959 049 538 · 655 776 450  
lepe@agenciadepelayo.com

Ver condiciones generales del certificado de garantía en [pelayo.com](http://pelayo.com)

m.rio Taller  
Multimarcas



RENAULT  
Passion for life



ZAMORA AUTOS

[WWW.ZAMORAAUTOS.COM](http://WWW.ZAMORAAUTOS.COM)

LEPE  
959 382 444

AYAMONTE  
959 641 111

PIZZERÍA  
Daniel

C/ Rubalcaba, 12 | 21440 | Lepe | 959 382 090  
Avda. de Castilla | Edif. Esturión | La Antilla | 959 480 064  
[www.pizzeriadaniel.com](http://www.pizzeriadaniel.com)

Lunes a Viernes, 18:15 h.

DISFRUTA DEL VERANO

ca  
Sol del Sur

CON ELENA VÉLEZ

T TELEONUBA

Canalcosta

Condavisión

elCorreo TV

axartel TV



# XVII Certamen de Cuentos 'Ciudad de Lepe'



Mariam Aanigue Sassa  
1<sup>er</sup> Ciclo de Primaria

## "A Laura no le gusta leer"

Había una vez una niña que se llamaba Laura. A ella no le gustaba leer, pero su madre le dijo que si lees sabrás más cosas entonces. Los amigos de Laura le preguntaron la tabla del tres y como no se la sabía se sentía mal. Hasta que un día leyó una lectura muy interesante y le entretuvo mucho. Laura empezó a leer todos los días.

Un día, un niño llamado Hugo le dijo: parece que tú lees mucho, pero no te

preocupes, que cuando seas mayor lo sabrás todo. Laura siguió el consejo de Hugo. Luego fue su cumpleaños y su abuela le regaló un libro y era una historia interesante y bonita y soñó con lo que ocurrió en el libro y después de todo eso, le gustó leer.

Luego se compró muchas colecciones de libros y se los leyó todos y aprendió mucho. Al día siguiente, su maestra

puso examen de comprensión lectora. Cuando se lo leyó, contestó a las preguntas, terminó el examen y la maestra se puso contenta porque sacó un diez.

La maestra de Laura le preguntó a la madre de Laura que si Laura leía muchos libros y había hecho preguntas orales. Y la madre le dijo que sí y le contó todo. Como me lo contaron te lo cuento.



Miriam Márquez Toscano  
2<sup>er</sup> Ciclo de Primaria

## “La arañita Alma”

Érase una vez dos arañas que vivían en una telaraña en un pequeño jardín con muchas flores y algunos árboles. Se llamaban Moña y Patas e iban a tener una arañita.

Pero en ese jardín vivían bichos muy malos: Las garrapatas, que se comían los huevos de otros bichos para cenar. Así que le tuvieron que dar su huevo a la hermana de Moña, la tía de Flor, para que el huevo estuviera a salvo.

Un día fueron las garrapatas a la casa de Moña y Patas a robarle su huevo, pero la tía Flor ya se lo había llevado. Ella recorrió muchos caminos hasta salir del jardín, para ir a un bosque que estaba cerca del campo. La tía Flor se instaló en la casa en la que vivía su amiga la chinche Chicle, y allí ninguna garrapata podría molestarlas.

Un mes después nació Alma, una arañita muy simpática, graciosa y cariñosa. Estaba discapacitada, porque nació con cinco patitas y no sabía orientarse muy bien, así que sus compañeros del colegio para bichos se reían de ella.

Alma tenía una amiga muy especial, la mariquita Rosita y siempre jugaban al escondite juntas.

Había muchos bichos en su clase, pero el más malo era la cucaracha Rodrigo. Porque no trataba nada bien a Alma y a los otros bichos.

Un día hubo una gran tormenta con mucha lluvia y todos los bichos se metieron en sus casas. Y un rato después una gran ola las empujó a todas y las derrumbó por completo.

La casa en la que vivía la arañita Alma estaba destruida y ella la había arrastrado la corriente. La tía Flor, la chinche Chicle y la mariquita Rosita la buscaron sin descansar, pero se había perdido.

Alma se despertó en una pradera llena de flores. Estaba tan asombrada por el sitio en que había aparecido, que ¡Pataplof! Pisó con sus patitas a un bicho y ese bicho hizo ¡Puff! Y le echó un montón de arena a la cara a Alma. Los dos gritaron, pero en seguida se disculparon y se hicieron

amigos. El bicho era un listo y simpático ciempiés llamado Filis.

Cruzaron juntos el río saltando de roca en roca, pero a Alma no le resultó tan fácil y se tuvo que agarrar a una rama con la ayuda de Filis para saltar de roca en roca.

Poco tiempo después tuvieron que atravesar una inmensa casa en medio del camino, pero ya estaba anocheciendo, así que descansaron en un establo que estaba al lado de aquella casa.

Cuando se despertaron se dieron un susto de muerte, ¡había un caballo en frente de ellos! Pensaron y pensaron y recordaron que los caballos comen plantas y comida para caballos, y éste era muy amigable, no le haría daño ni a una mosca.

Se llamaba Paco, para los amigos y Joaquín, para la familia. ¡Cuál sería su nombre real? Pensaron. Pues ¡Paco Joaquín!, les dijo el caballo riendo.

Bueno, les contó que los niños eran lo peor y ponían trampas hasta para las hormigas, así que por seguridad rodearon la casa.

Fueron muy tranquilas rodeando la casa para que no se dieran cuenta. Hasta el caballo iba a dos patas para no hacer ruido, pero escucharon un: ¡Mamá, el caballo intenta escapar! El corazón se les aceleró y el caballo echó a correr. Menos mal que Alma y Filis iban a lomos de Paco, porque el caballo corría como un rayo.

Corriendo, al caballo se le metió algo en el ojo y se metió en un río. A Alma y a Filis se los llevó la corriente, pero a Paco lo salvó la madre de los niños, que era muy forzuda. Lo cogió del cuello con sus musculazos y se lo llevó a cuestras hasta su establo.

Alma y Filis se despertaron en el jardín donde vivían sus padre, pero allí no habitaba nadie. Se habían ido todos por el miedo a las malvadas garrapatas.

No había ninguna planta, sólo tierra y más tierra. De los ojos de Alma cayeron una lágrima, y después le siguieron más. Filis intentó consolarla, pero era tan sensible, que también se puso a llorar. Al verle, Alma se puso a reírse, y ya él paró.

Dieron un largo paseo por el jardín y vieron un montón de cosas perdidas, pero no cogieron ninguna.

Filis se despistó mirando las plantas del prado de al lado, así que Alma, como no sabía orientarse, se perdió intentando recordar donde estaba su casa, ya que su tía se lo había explicado muchas veces, para cuando volviera con sus padres.

Se perdió entre las inmensas plantas que estaban allí, hasta que un pájaro con pinta de ser muy malo la engañó y se la llevó a su nido.

Filis seguía mirando las flores, hasta que la llamó para que mirara una flor, pero ¡estaba en el nido de un cuervo! Filis intentó subir hasta el nido, pero los picotazos del cuervo se lo impidieron. Quiso escalar con una cuerda, pero el horrible cuervo lo desconcentraba. Intentó saltar de árbol en árbol, pero no se le daba bien saltar y se chocó con una tortuga. ¡Espera! ¿Una tortuga! ¡Esa era la solución!

La tortuga tenía un caparazón impresionante, porque lo limpiaba cada día. Le untaba barro, para que estuviera limpia de bichos, y se lavaba en el río. Se llamaba Micaela y era súper fuerte.

El plan de Filis era que Micaela le pegara muy fuerte el tronco del árbol para que el nido cayese, y cuando Alma se cayera, la amortiguarían un montón de hojas.

Y sí, pasó todo eso, pero Alma no cayó sobre las hojas, sino encima de Filis.

Los tres siguieron por un camino hasta salir del prado, pero se habían perdido. Creían que el bosque que se veía a lo lejos estaba cerca del jardín donde nació Alma, pero como habían dado tantas vueltas ya no podían volver.

La tortuga Micaela les dio la solución. Harían todo lo que habían hecho del revés, y así sabrían cómo llegar a casa de Alma. Y así lo hicieron.

Pero cuando llegaron cerca de la casa de Alma, Alma tenía que orientarse para recordar el camino hasta su casa. Siempre le habían dicho que no servía para orientarse y que sólo tenía cinco patas.



## XVII Certamen de Cuentos 'Ciudad de Lepe'

Continuación de "La arañita Alma":

Siempre le habían dicho que no podría hacer muchas cosas, pero ¡había vivido una gran aventura y había hecho nuevos amigos!

Alma levantó la cabeza hacia arriba, y se puso a caminar firme con sus cinco patitas, tres menos de las que debería tener. Se orientó, cuando siempre había tenido dificultad para orientarse, y aguantó sin llorar al ver el jardín donde ella nació, que estaba destrozado por la tormenta, con partes con tierra húmeda

y otras con tierra seca. Casi sin colores, porque estaba todo marrón, negro y con alguna planta verde que sobrevivió a esa desgracia.

Intentó ver el mundo con felicidad, alegría y emoción. Y lo consiguió.

Alma consiguió ir a su casa y ayudó a restaurar y construir las casas del pueblo en el que vivía.

Había vivido una auténtica aventura, se esforzó al máximo, e hizo todo esto siendo discapacitada.

¡Tú puedes hacer y vivir como quieras si te esfuerzas lo suficiente!

### Personajes:

Alma: Una arañita que nació con 5 patas y con problemas de orientación. Es simpática, graciosa, cariñosa y se esfuerza por el bien del mundo que le rodea.

Filis: Un ciempiés muy listo, verde y un gran fan de Harry Potter bicho y además muy sensible, simpático y fiel.



Carmen Franco Martín

3<sup>er</sup> Ciclo de Primaria

### "El pacto con la naturaleza"

Érase una vez, una nube muy llorona, tan llorona, tan llorona, que desbordaban todo aquello que encontraban a su paso y... ¿Sabéis por qué no paraban de llorar? Pues porque decían que había demasiada contaminación y que, como consecuencia, acabaríamos con nuestro planeta y... aquí comienza la historia.

Un día un hombre inventó un medio de transporte un poco raro pero muy eficiente y la gente no paraba de comprarlo. Decían que era muy moderno, además de cómodo, pero en realidad, no sabían que estaban contaminando "tooodo" el cielo y todo lo que tocaba a su paso. Tanto es así que, incluso el sol, que siempre era muy valiente y alegre, se escondía detrás de las nubes, asustado porque la contaminación los iba a atrapar.

La gente empezó a utilizar este medio de transporte para ir a todos lados, incluso para ir a casa de un amigo o una amiga que vivía apenas dos calles más arriba. Viendo que la situación iba a más, las nubes decidieron crear un plan para atajar la situación. No pararían de llorar hasta que TODO EL MUNDO parara de utilizar el dichoso medio de transporte para realizar viajes absurdos.

Un día los ciudadanos, al ver que no paraba de llover, porque las nubes no paraban de llorar, decidieron preguntarles: "¿Qué pasa? ¿Por qué no paráis de contaminar?"

Los ciudadanos se dijeron que no pararían de conducir por cosas sin importancia, que les daba igual que lloviera ya que a ellos no les afectaría, puesto que podían circular sin problema.

Las nubes, muy enfadadas, decidieron parar de llorar para pensar en otro plan. Ahora llamarían a Vicente, el viento, para contar con su ayuda. Propusieron a Vicente que soplara muy fuerte hasta derribar muros, si hacía falta. Vicente respondió que no podía soplar con tanta fuerza, pero que lo intentaría, ya que también estaba sufriendo las consecuencias de los efectos de la contaminación.

Tras los soplidos de Vicente, de nuevo los ciudadanos preguntaron: "y ahora ¿qué queréis?" "¡LO MISMO DE ANTES!" - Respondieron unas nubes muy furiosas, Vicente y el sol. Pero nuevamente no les echaron demasiada cuenta.

Después de una larga reflexión, las nubes decidieron llamar a su amiga Mar, que por su nombre ya sabemos de quién se trata, ¿verdad? Le contaron lo que estaba ocurriendo pero Mar se negó a la propuesta porque decía que a ella no le perjudicaba.

Tras dos semanas, Mar recurrió a las nubes, porque decía que había estado investigando y que había encontrado en determinadas partes de su cuerpo plásticos, papel... en fin, todo tipo de

residuos. Las nubes se negaron de primeras, porque no se fiaban demasiado de su cambio de actitud pero, como no eran rencorosas, decidieron escuchar el plan de Mar. Propuso desbocarse con la ayuda de Vicente y de las propias nubes. Ella iba a romper muros e inundar todo a su paso, Vicente a soplar y las nubes a llorar llegando a incomodar muchísimo a los vecinos.

Los ciudadanos se vieron afectados y decidieron por fin dejar a un lado los tan queridos medios de transporte pero... las nubes, Vicente y Mar habían hecho un gran destrozo.

Arrepentidos todos, intentaron no hacer más daño. Juntos intentaron, no contaminar y reciclar para no perjudicar a nadie y, mientras... Sol, que silbaba tranquilamente como si no fuese con él, no paraba de deslumbrar.

Pasados los años, se recuperó Mar, las casas... Las nubes dejaron de llorar sustituyendo las lágrimas por unas bonitas sonrisas y... junto al Sol, Vicente y los vecinos del lugar decidieron cuidar con mucho esmero el medioambiente.

Moraleja: Si bien quieres vivir, con el medio ambiente has de convivir.



- PELUQUERÍA CANINA •
- ALIMENTACIÓN Y ACCESORIOS •
- ACUAROFILIA •
- ROEDORES Y REPTILES •
- PAJARERÍA •

[www.mistermadmascotas.com](http://www.mistermadmascotas.com)



AVDA. BLAS INFANTE, 44 LEPE (HUELVA) | 675 943 128



CEREMONIA  
NOVIAS  
NOVIOS  
FIESTA  
COMUNIÓN

JUVENIL  
Novias



Calle Real, 35 - 21440 Lepe (Huelva) Tlf: 959 38 34 00 | Síguenos en

T

TELEONUBA

Siente Huelva

[www.teleonuba.es](http://www.teleonuba.es)

D'Las Portuguesas

COMIDA TRADICIONAL PORTUGUESA

NO CERRAMOS NINGÚN DÍA



Pedido mínimo 6€ | Servicio a domicilio 1€ | Pedidos superiores a 20€, portes gratis

959 100 467 - 689 775 285

Avenida de la Virgen, 7 Lepe (Huelva)

G  
GACOS

man & woman

Centro de Lepe  
C/ Real nº 23- Lepe (Huelva)

CHATARRAS

Lepe



638 441 672 - 636 993 206

[chatarraslepe@hotmail.com](mailto:chatarraslepe@hotmail.com)

Cañada del Pilar (Pol. Ind. Huerta Márquez), 17 - Lepe

Loli Mulero

MODA MUJER TALLAS 38 A 52

C/ Manuel Vela, 61 | Teléfono: 959 87 25 22

H O G

DISTRIBUCIONES

HIELOS GIRALDO 609 866 907



## Homenaje a los poetas leperos de los años 80 y 90

# La poesía del alma



*El Ayuntamiento de Lepe, con motivo de la XXVI Fiesta de la Cultura y el Libro 2018, ha organizado un homenaje a los poetas leperos de una generación forjada en los años 80 y 90 que se reunían cada año para la celebración de un recital. Las poesías en recuerdo de Manuel Silva, Antonio Mendoza, Carmelo González Oria, Manolo Gómez y José Tomé protagonizaron una jornada que quedará en la memoria de los amantes de las letras y que llenó de música y magia literaria la Capilla San Cristóbal de Lepe. El encuentro contó además con la participación de las nuevas generaciones de poetas leperos que han querido contribuir al reconocimiento y aportar sus propias creaciones literarias. La Escuela Municipal de Música de Lepe amenizó la actividad con piezas musicales intercaladas entre los versos de Manuel Villegas, Lorena Maestre, Adrián González da Costa, Nino Medaglia, Eduardo Lozano, Santiago Aguaded, Juani Álvarez, Manolo Ramírez, Isabel María González Muñoz, Carmen Rodríguez y Diego Camacho Tomé.*

Con motivo de la XXVI Fiesta de la Cultura y el Libro de Lepe, el Ayuntamiento organizó un recital de poesía y música que se celebró el 5 de abril en el Centro Cultural de la Capilla de San Cristóbal de Lepe.

El recital de poesía se puso en marcha con una doble intencionalidad. Por un lado, rendir homenaje a toda una generación de poetas leperos forjada en los años 80 y 90, que contribuyó a crear un gran movimiento cultural en la época con la celebración de numerosas reuniones, encuentros y recitales; así como publicaciones colectivas.

Durante la actividad, se han leyeron poemas de Antonio Mendoza Santana, Manuel Silva, Carmelo González Oria, Manolo Gómez y José Tomé; y los versos de estos autores que ya no están entre nosotros, estuvieron interpretados por las voces de otros poetas amantes de la literatura y las letras como Aurelio Madrigal, Francisco Mendoza, Manolo Ramírez, Adrián González da Costa, Ana Llácer y Diego Camacho, entre otros.

En una segunda parte, el recital contó con la participación de una nueva generación de poetas de Lepe, que continúa en activo y que se ha sumado a la iniciativa, realizando una lectura pública de una selección de sus propios poemas.

De este modo, participaron con sus creaciones poéticas Manuel Villegas, Lorena Maestre, Adrián González da Costa, Nino Medaglia, Eduardo Lozano, Santiago Aguaded, Juani Álvarez, Manolo Ramírez, Isabel María González Muñoz, Carmen Rodríguez y Diego Camacho Tomé.

La Escuela Municipal de Música de Lepe colaboró con el recital de poesía interpretando diversas piezas musicales para amenizar la actividad cultural. Fue una noche mágica para los amantes de la poesía, una iniciativa que otorga protagonismo a la creatividad literaria y que retoma ese movimiento poético que existió en la localidad y que aún pervive, cree y lucha por el romanticismo de la palabra.

Fue una noche mágica para los amantes de la poesía



## Poesías

### Palabras

Que torpemente venís a mi boca,  
palabras que brotáis de mi lengua,  
que silbáis imperfectas por mis dientes  
cual víboras que sienten una presa  
y escapa.

Tristes estáis en mi corazón doliente,  
salís a borbotones  
de mis labios  
o de mi pluma  
y corréis eléctricamente  
por todos mis tendones.

Palabras,  
que difícilmente danzáis por el  
tablado del aire  
buscando artísticos matices.

Palabra mía,  
carne mía,  
cómo te agolpas en mis  
cansados hombros,  
en mis vencidas espaldas  
y que dolida  
sales a veces  
por mi boca.

José Tomé

### Inocencia del cerebro

Los problemas duermen  
en los confines del cerebro.  
Y él espera en el tiempo,  
apacible y adyacente a tu propia vida,  
y salta una chispa y despierta  
a la marabunta del caos.  
Y bullen a las fuentes de sangre  
de mil manantiales  
que golpean al cerebro  
haciendo camino a uno  
de los jinetes del Apocalipsis.  
Ya escucho las urracas  
en los olivares y el águila,  
a lo lejos, anda decapitando  
al atardecer.  
¿Dónde están los cuervos?  
¡pájaros de mal agüero!  
Despiertos andan mis ojos  
esta noche, pero siento.  
Y siento paz y calma.  
El mal de mi cerebro  
se ha dormido ¿hasta cuándo?  
No lo sé.

Antonio Mendoza

### Un niño poeta

Hay dentro de mí  
un niño contento  
con tanto vivir,  
un niño cantando  
encantado y feliz.  
Hay dentro de mí  
un niño que ríe,  
sabiendo reír,  
sacándole el jugo,  
jugando a vivir.  
Hay dentro de mí  
un niño poeta  
que escribe de mí,  
conversa con versos,  
reverso de mí.  
Hay dentro de mí  
un niño incansable,  
por más que le hable  
él quiere seguir  
jugando a la vida,  
jugando a vivir,  
siempre está dispuesto  
a amar y a sentir.

Manuel Silva

### Deseos

Quisiera ser paloma volandera,  
blanca como la cal en la fachada,  
y beber en la fuente sosegada  
para volar, tranquilo, en la pradera.

Quisiera ser paloma mensajera,  
portando la noticia venerada  
de haber mellado el filo de la espada  
y acallado a la bomba traicionera.

Quisiera reabrir esos caminos,  
tapizados con flores olorosas;  
y quemar con mi aliento los espinos,

que laceran la esencia de las cosas;  
y hacer brillar de nuevo esos destinos,  
que avivan los colores de las rosas.

La Voz de Lepe,  
noviembre de 1983.

Carmelo González Oria

### Para Antonia

Dos tiernas rosas me has dado  
que has sabido anidar  
en tu corazón,  
de dos frágiles  
crisálidas que puse  
en tu vientre sin dolor.

La una es la gracia  
de los campos de trigo  
que dora el sol;  
la otra tiene en sus ojos  
el mar de levante  
que trae en los vientos  
olas de pasión.

Y yo busco todavía  
en la noche serena  
de tu regazo, el son  
del lienzo de tu verbo  
que me colma de amor.

Manuel Gómez

### La Escuela Municipal de Lepe amenizó la actividad cultural



Foto: Javier Gómez (archivo particular)



# Juan de Lepe

## “El bufón que llegó a ser rey”

El enigmático y pícaro personaje de Juan de Lepe es protagonista de uno de los capítulos de la nueva temporada de los *Lunnis de Leyenda* de Clan TV. La serie, que destaca las historias y leyendas más importantes de nuestro país y las adapta de manera lúdica y educativa para difundirlas entre el público infantil, se ha fijado en este pintoresco personaje histórico, que se caracterizó por su inteligencia, perspicacia y habilidad en el juego, lo que le llevó a ser rey de Inglaterra por un día al ganarle una partida de cartas a Enrique VII a principios del siglo XVI.

La voz de la cantante Lucrecia se une a las aventuras de los *Lunnis* - Lucho, Lupita, Lublú, Lulila ...- para crear un capítulo redondo en el que se recrea la gesta de Juan de Lepe, “el bufón que llegó a ser rey”, cuyo dibujo está dedicado como homenaje póstumo al humorista Chiquito de la Calzada.

Tras la primera emisión del capítulo, el pasado mes de abril, el Ayuntamiento de Lepe mostró a Clan TV su satisfacción por el estreno del mismo, destacando a uno de nuestros personajes más ilustres, Juan de Lepe, el pequeño rey de Inglaterra, que forma parte de nuestra historia de la ciudad, de nuestro pasado como pueblo, así como de la idiosincrasia y la forma de ser del

lepero y quedará como testimonio y legado para el futuro.

Juan de Lepe fue un marinero lepero nacido en un hogar humilde a mediados del siglo XV, que llegó a formar parte de la corte del rey Enrique VII de Inglaterra, convirtiéndose en su confidente, amigo y bufón particular. El azar y la picaresca del lepero lo llevaron a convertirse en rey de Inglaterra por un día.

A la muerte del rey, volvió a Lepe como un hombre rico, situación que le permitió vivir holgadamente y contribuir al mantenimiento del hoy desaparecido convento franciscano de Nuestra Señora de la Bella de Lepe, siendo enterrado en el recinto del convento y en cuya lápida el padre Francisco de Gonzaga escribió su historia.

El Ayuntamiento de Lepe viene colaborando desde hace años con los medios de comunicación para la promoción de Lepe, su cultura, turismo y tradiciones más allá de nuestras fronteras. Por ello, es una satisfacción que los *Lunnis de Leyenda* se hayan fijado en el personaje de Juan de Lepe. Gracias Clan TV. Gracias *Lunnis de Leyenda*.

La serie se ha fijado en este personaje histórico, que llegó a ser rey de Inglaterra por un día





Azahara de  
Comunicaciones

www.azaharacomunicacion.com

# La plataforma **líder** de difusión televisiva en Huelva, Sevilla y Málaga

## Somos tu mejor opción

### Huelva

Canalcosta  
Condavisión  
Teleonuba Huelva  
Teleonuba Costa  
Teleonuba Condado  
Teleonuba Sierra  
Canal Luz

### Sevilla

Aljarafe TV

### Málaga

Axartel TV

# 9

razones para seguir  
contando la **realidad** que  
interesa a nuestros  
telespectadores



**Azahara de Comunicaciones S.A.**  
Avda. de la Ría, 3, 2ª planta 21001 Huelva  
Telf.: 959 200 401 - info@azaharacomunicacion.com

Atrévete  
a vivir

la **Tirolina** Islantilla  
urbana más larga de Europa

- ✓ 325 metros de longitud
- ✓ 24 metros de desnivel
- ✓ Dos líneas de uso simultáneas

  
Andévalo  
aventura

 PARQUE  
EL CAMALEÓN

Adquiere tus entradas en:  
[www.tirolinadeislantilla.es](http://www.tirolinadeislantilla.es)